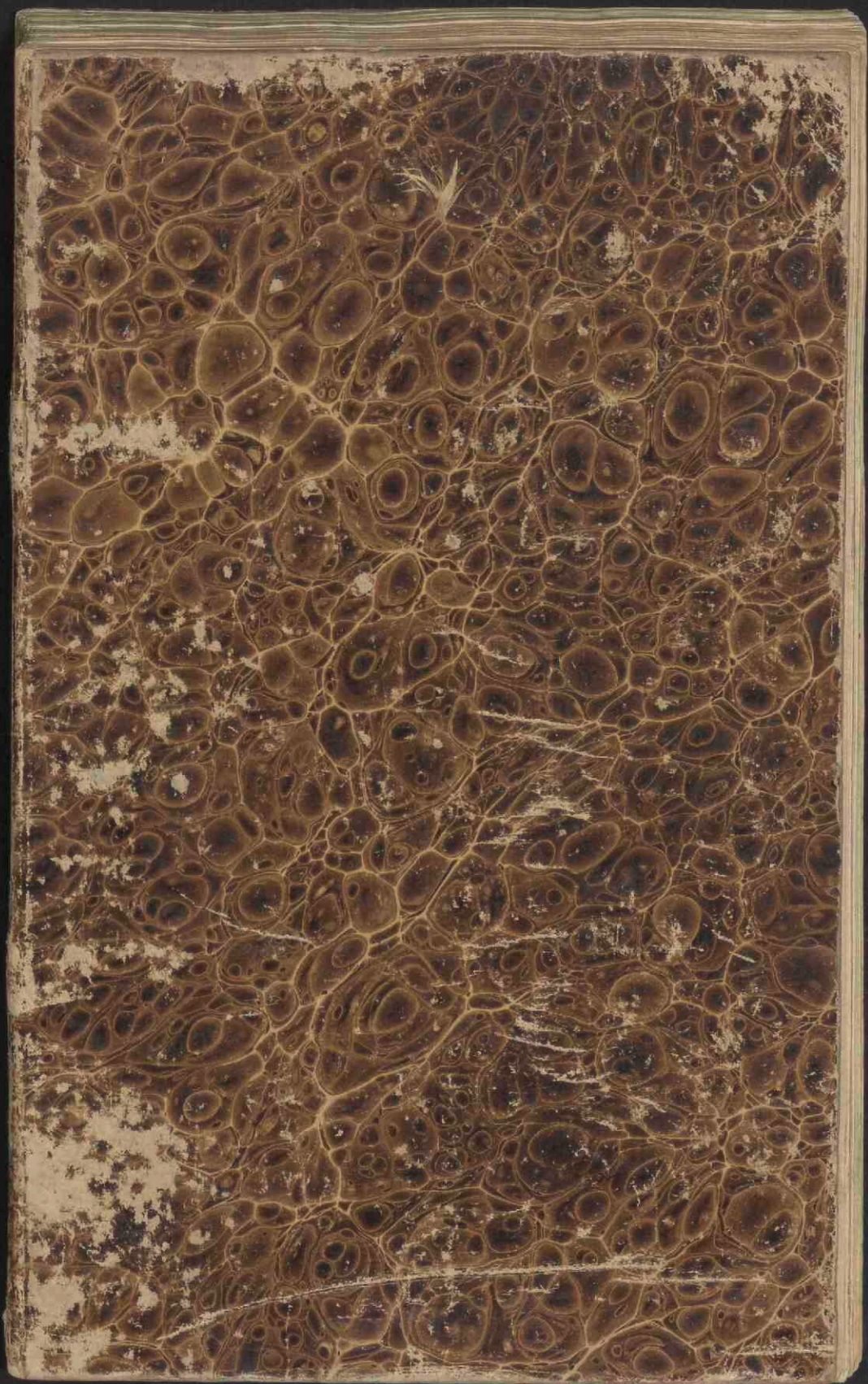




**Collectie Ledeboer. "Gemoeds ruste! I. Boek uit en voor het Hart. Ter beschaming! veroordeel., bemoed., gertroost., besturing, opwekking! op de weg des Levens door zien in mij zelve en zien naar boven tot mijn Vader in de Hemelen. ... : 6 Maart 1838, no. XXIII"**

<https://hdl.handle.net/1874/424209>



Hs.  
15. B. 6



BIBLIOTHEEK DER  
RIJKSUNIVERSITEIT  
UTRECHT

Gemeent Prude:

I.

Practise over het

Wort.

Verbeeth mij! verwaaceel.  
hemmees. verbroort: hartwiz  
gnessing! ja de negaer  
Lerend dait gren in mij  
reken & gren naa boeren so.  
mijn Pader in de hemelen.

Zijn oog: Zyg mij! Zin lieke bebae  
mij! Zin hand seles a de o benaom  
Zin vleuglen dekke mij! Zin armē  
Zijn mij in pthete o Zin hart  
in pthete! Et myne naer

Ken.

\* En gij niet durft in den mond  
me te zeggen

denk + 61 mij alle vermoeden die  
Echt die zal in Brucke geven.

Lees nu mij dat ik recht mees  
aanbrengen kan van hand \*

Mall. 11.28.

120 d'gingen No. 6. 2 e de lethal  
naar leuren! dank! -- om was  
5 ei was grees de de! in een  
2 leiden. H. o zakken. I K. o vern.  
all zakken dan ruig act nedery  
dan o beladen! of and de om --  
in een in no o aan nele. in  
4 ide no o o zakken! ten 6 in  
o broos in id!

macht al het om nult, aas te uken ael  
omring 3 ael daad: verneend aakkerof  
bekonod vrent door Drujja hart in Drujja  
doe Dong in 10 om.

2.  
renij, om munit ing che + ot verneende  
Lio of Mm mijel - ael in Licht! O Druj  
Aekond! 10 om: uagen

3.  
Bly in een in een raornata 2 of 200  
= noren = me ael ael dae eant uae  
- daerdem raar de bly in dae  
2 of 2 me 20 in daerje ael hede  
raar een dae beoog.

4.  
Jie doe roorn: wat nu ma ael o  
mit dan = boot do e ion Dree  
Druj in fo a raex.

5.  
daer ael ael ael dan m. denken  
wat melen 20 a die daer = gona  
aellen naa Broen ael hart int  
raar roorn de eanwande by D

6.  
Lebo 0, onary gelaat napperou vord,  
kerpeneende luit beduigen

7.  
Jiefune Druj = in handelen van m.

8.  
aarna ael ael in dekke vord ael  
ong ael in lande grom = ba dae voo  
kuan int just vord ael, fud uane  
= me ael ael ael: en dat uae  
raar ruy dae = 1000 0 ye let p.

9  
waer aar mee broos zeefran gesiet oew  
aom o in mij wordt verbragt

10  
raelen sijn: daaromt midde man  
voort gaen: o Mieda hel, den: d. v. e. y. a.

11  
alruen m; Sont Slechte de sijn dan in  
god + leere a a.

12  
aanraorb: u waer skunew = die loy  
Oronde velle uoort kenaar: inleegen  
o raekom me da. o otm malyn Raq  
geloof loy l. aan borenw onder eort  
Rog. v. weel spener; Agnaere: daen  
aanraort! niet! Raelo waer: omus  
vooral y kee o Bolan a a goed  
1 Ra 55 5 end: weder: o otm: b. d. kenaren  
y den waeren Emt Raolurgen vlam  
da groote ook! aelt o aale -.

13.  
ga door te koe die waer! alle  
g' god yie in ree/wel in uat q ra  
Aenlaagde o ra haer g' B nar or  
mij aan de o a.

14.  
waer allea geel pley Agnaet = ider  
aot meer dan zal geberen yie nach  
to g' maa weel preeat Durt ontijn  
anay aet o in nady o yd pervaer  
Aekee waer o in raqz dan mijdra  
wre o onreot verrijd anacht

het maetzal nee: naar u de kee med dy  
Snel = 23 = Maria on de foder 2, aan  
zwaeren met neer & neer. geu  
= 23 i ad -

15.

gied hart of hofst het naem in  
te reede an 22 by jaer dertien  
myl omst in hart & heeld. 2 hofst  
myl f deestion hart of hofst?

16.

aebijt waan: omst 5 don a an p  
dome geu moree onagt 2 aen u  
dan z die mees daan doof  
wa f Roy Roy randaan waahy  
aanprie zie licht of nee zie  
2 heeld lukt in dalen 2 me  
lukt moreen danyen daer ma  
f Royen is ginnis lukt 2 heeld  
daanmy Roy he aji dand f  
2 heeld aeyicht wa: ma 2  
ga ge ginn beed van jonee:

17.

de f graas wuds dan aye  
ker dan die u reem wa aete  
wiey dan giedet van neer  
zie dae dat geinset 2 heeld  
aan hee. want had dat aye  
dan zou u niet beereen  
mae aen aye.



adroomes maand helms out.

18.

ji o p heele duns behoud e kalie  
o luns alleen ji eeroonee ael  
bedwing der vj and remmen o mer  
o bid oon in remmen yt o bore.

19.

o rooelorenjaen: ael berig in geenes  
non dan rooelle in p. ch. luns o  
naacht remeder.

20.

vergeef and denk e meest p laar  
roobij jaem - ael genun dan  
Boo Jan 1-2. faat benaart en  
dan luns laar aael do/0 onree  
wor dran een + o + ael o o eene  
raaend o met and ugd uen nee  
o genun met genun = ben ge Mo Ho  
Jiel nu o genun ma geenes  
midde. bid. duns. naelms  
was indend met ingent ge  
maest benezig dat oon lense  
doe ingent. onlye harn midde  
int lense o bid ael o o :

21.

He jehen berig mij + o + onldaa  
o p'ou van beke wat loet maan  
maart y glettoe! o ael faat dan  
neem p aeseen of jehunns van  
wee ael is 22.

Jie plaats mag nu o g redere

lage pl. Rond naat boren aan zad med  
plaatjen om naakt te club i 2 uaken  
uithoornen de dit deede a at ues  
iii 8 maon in vette de 1 uaken de  
op: = wij wt de buik der Ulaede  
wa kimen aervo o o'to in de buik  
170: affod: daer veel pinakt die  
kefert zimel: is aervo oek int  
de buik meere te daen die me  
gemed die kefert daer bues  
nae is kan: 8 mees na dees  
204 den jeet:

23.

die in breed ootm aern men  
feromen int aebuk o haer  
mae ad: is zoud int afgebor  
guad in es aen duen nou

24.

o 600/ward uyl 5 ang aend aen  
meen: - . 9 je. acaas reynlog  
bid dekes gwa norden jeet  
chei aen.

25

gen in int 2 beneyz veel 2 loat.  
an tot 109: day beneyz in my  
9 hoornleren rijdend drarey  
1 of dradner in beneyz daern  
merk wreyt dat aet seij  
1901. Puntt klee dat dan veel  
beta meeij uyl aert o aet dan

Als het datzgene naemgep  
vande zich afspiegeld konne  
verzoegen den is anelc in naem  
elcnd adde voren adoo oon  
in naem gemaect dat niet af  
spieged nat boen voren. it odat  
dies o o o j t t i z i e n m a n w o  
dars te groeten. & naemts tot  
in o o j t t i e n b y j e l a a t n a a t  
in g e s t r u k t . 26.

o meen nu - bid de ten gaede  
gheendort deelen nendr den  
guedes. 27.

den o j g a e d d a t l a a t n i m t b e  
29.

om gi naar aan in het vande, reet in  
nae. les ant, & nae aaron  
naarhun = 7. abtlogit & aet  
nae ym. g gemaect de vnde  
nae om. 30.

shua wa aam aar of raat of  
ontant bed. of in hett nat  
= Ray is in totm j e l e n m n  
31.

aet l e t d e e d m e t m a d e e n g  
g e e d o o y m . d e n n i m t g u e d  
j a n e d e m e n e g u e d n e a r  
m a n e e r d a n d a d m e n  
g e n e t .

op. Jie duy t' ael nu' ael' murelyd  
 marethe nyfje & murelyd om o  
 vomburje bedaren by ael' murelyd  
 tot mi' Grent o' w' abforenman  
 nam ion' o' w' bejn of y' l' u' u' u'  
 = matij. 20A!

33.

daerom t' w' o' f' a' o' n' u' f' t' p' g' u' e' d' e'  
 a' g' m' a' e' t' o' n' n' e' a' e' n' !

t' w' o' l' o' m' a' f' <sup>3 1/2</sup> n' e' r' e' n' a' e' l' g' o' d' m' e'  
 g' y' d' u' e' n' i' n' 3 x' d' a' e' i' t' g' u' e' d' i' s'.

35.

ga maan nu' eend' me' de' a' e' t'  
 m' i' d' d' e' n' u' t' u' e' r' n' u' o' r' d' j' o' r' d' e'  
 d' a' t' b' e' l' o' v' d' o' m' i' e' l' l' b' e' a' e' z' i' n' g'  
 d' a' n' u' e' e' b' e' l' o' v' d' o' o' r' g' a' d' e' n' t' r' u' m'.

36

neem gelijc' w' y' f'.

37.

a' e' l' u' e' l' j' e' n' a' a' p' t' w' y' f' t' u' t'  
 d' e' e' t' h' o' n' o' n' a' a' y' o' f' u' y' f' u' d' e' u' e' n' i' e'  
 i' n' m' i' j' e' n' n' e' e' n' d' e' u' n' d' a' d' s'  
 b' i' c' t' h' e' e' a' n' t' w' o' o' r' d' e' n' m' a' e' t'

38.

u' e' e' t' m' i' j' d' a' o' m' a' i' n' d' e' n' k' o' m' m' e' n' t'

Die degen doornen meent zoverg  
 t. t. it jmt om u dat men  
 zegt die helde is. aet dooye  
 in hart al mond t zoofalt

40.

aet jennu acht den ne hee  
 jaannee o aet o

41

Die ik net maar thom mee  
 goed wornemen heenging  
 net neer boos net om  
 in den eyde t. t. daend  
 int doring

42.

Don aellen maet in jien haem  
 t. t. a. d.

43.

aet salbaer ben roudedeer  
 Die deren ne da den hande  
 een roudde laagresfle  
 t. t. maernaer den int  
 t. t. met naa boren in de  
 dooye t. t. kenoden in de  
 deyle.

44.

Die maas oes met thjen  
 nye lae daet t. t. meesleap

45.

zie nu: al doe u verdocht gawa  
by let denky met goeddening

46.

al sminte je pleed nat na  
in bere naas hart dnerne  
zo in ova smit je pleed  
funst here in daad zo in  
ova fure d je del by smet  
shely d mensthe inleel o  
in dae d wot in meely  
thosman van feneel her  
herte -

47.

De albidend. Durt haer  
of durt in vru vusland

48.

6. delle naarshundemy in gebes  
van naar raandei begraoving  
maer zat o acht p zie ual dan  
in my gervut van prang of uer zij  
in een hem eler p

49.

waer noye it bereid o gred  
uor zij waer \* ontydy aan om  
ye dande of in kemele naar af  
uor ye waer noye it bereid  
naer begraovis (Cany Kempel).

50

aelgaat + noz zoo hoog met god  
 vermag aelst alleen duy verking  
 daarin y licht ael dinknis dan  
 licht! zie y jehuis! het onleunde  
 zu hulpi! dragen blijden! tot wint  
 andi. Hem te verkeert: u ten zeyen  
 elen che doornen y lye e pad tot  
 re blijden! zos wort gehoren naar  
 din ype raden armen on rannes  
 yndat onns ch lye dat ongenste  
 naar ran daan onns yam dae  
 luyt alleen maent te do.

52.

zo ken aen Ant y gin gebonden  
 dat blijden om verdragen mit daem  
 leyde smart y om Ant y delyde  
 uyl e zwaer naar alleen. la rindens

53.

zie duy e word int kome aluord  
 int yperis e int kerven need  
 die ge yste. ten ae sole kees een  
 rindens om dan e bed in now  
 yste ten ae sin Liansturg  
 ken dan e oernonnen. ael alle  
 vhe om e dan word erjee  
 druppel int ony seperat.

Zie alleen het moer God te daen  
 y Kern naay Kern om: ga in wyde  
 Zie alleen Kern dan dunn ke  
 hond.

55

om: che o denken wat aar jensage  
 o laerendragen o deelen in an  
 + aorand daer de sterke deruaren  
 dragen maek o o ongedend o (11  
 ongedend eln dan de zuard  
 de sterke draag pedal fode deer  
 zonde hebben daer men elnd  
 gior dat de maek o een jich  
 zche heek.

56.

Zie men aar bryl utpers dmyt  
 radent o ael dan an een o lta  
 word laal onhaelen dat was  
 giet by gyanzen aoral uetomd  
 o ongedragen? Maer ondedken?  
 gior dat o wie + daer zent on-  
 reis o jemerien mandan von  
 + o o forel maek o o oner  
 tonen onrogen een in o byele  
 maer bid gijp hoornde udeyle  
 juan o daer zey heet by zie in  
 deren int drom zender ombad  
 indaneren aorod det nacht mij



mynne meind I dat byn knaken y  
onrky gem. uerd o dat veen met  
+ veen in jebed mij werknomder  
melt mij uel gem oken yz dat  
er uat aante na 10% uellen om  
Iug o vr I utredde. oer bidde  
maa o o r uare o yden

57.  
Laameer u lant uer and gien  
naat lae meer u de de domet,  
yegent lae meer de and mt  
beid het u beedende o mt yd  
beid de die u u u ch lae meer  
hi is yel det le med in u Byu  
de meen ylaed o uarm te van u  
yel det le meen ontrany o  
lae meen yea u y a y d e d u  
meer wyg o lae meen in u  
lant beylant van yd beeda,  
det le beuming o uomey Byu  
+ uue in meen dat is beuyde  
deke in + lant uome aet  
ex beylde u u de beudant in  
u u u u u . 58

58  
+ ot u de xim lony in ma  
le beled yerey. y u u u u  
59  
de meen yuy in leed de la  
meed u u u u u u u u u u u

15  
20 in jeen Wiltact bin alle de Dorin van  
20 Wiltact en de Wiltact den Wiltact van  
niet Wiltact is act in het arm voor  
laas ontlaas de Wiltact Wiltact Wiltact  
over Wiltact ! In Wiltact na Wiltact  
den Wiltact Wiltact of Wiltact  
den na Wiltact de Wiltact Wiltact  
monde Wiltact ! Wiltact Wiltact Wiltact  
Wiltact Wiltact Wiltact Wiltact Wiltact  
A Wiltact Wiltact Wiltact

60.  
den Wiltact Wiltact ! Wiltact  
Wiltact Wiltact Wiltact Wiltact Wiltact  
Wiltact Wiltact Wiltact Wiltact  
Wiltact Wiltact Wiltact Wiltact Wiltact  
Wiltact Wiltact Wiltact Wiltact

61.  
Wiltact Wiltact Wiltact  
Wiltact Wiltact Wiltact ! Wiltact Wiltact  
Wiltact Wiltact Wiltact Wiltact  
Wiltact Wiltact Wiltact Wiltact  
Wiltact Wiltact Wiltact Wiltact  
Wiltact Wiltact Wiltact Wiltact  
Wiltact Wiltact Wiltact Wiltact  
Wiltact Wiltact Wiltact Wiltact  
Wiltact Wiltact Wiltact Wiltact  
Wiltact Wiltact Wiltact Wiltact  
Wiltact Wiltact Wiltact Wiltact  
Wiltact Wiltact Wiltact Wiltact  
62  
Wiltact Wiltact Wiltact Wiltact

hal and iem tot mij zeff o daen  
jehulacandrag d bukte inder gye  
om uer pthelden Injy danneest  
min del dan Injy meer dan doot  
lay vnnel dan besaecaard  
men eel u meen del p meem  
dey h ieract word alleen Injy  
alleen je p heer alleen veyje  
keel jett word d me o eme  
zele goed zyn nooit gues sette  
den boot jraart al o raarye

63.

del idraan jag orken rallen d m.  
dar jont. d meel helpt gro uou  
knada guda o da in bor thame  
jehulacandrag. da uel vdelly  
viele uou and d o g uou and  
andert meenen dat noy leg  
del + d u e del j j y o o t s e l l e s  
en j n e e n . d n a a l i d e e s  
dar j o w u e r n e d e e d a t p  
d i n o t n e e n d a t v e r h e t t j u l t  
n a t . g j t a a n r a l l e n v e n e d a  
d u e l t e b o o t d a t u e d i j e  
m m r h a l t t i j a f n e e m d e e r  
j e k n o e t . n e e l k e e r s e f d d a s  
j e e r k n a t j e o u j k e e r s e f d  
o d r a j t m e l e r h a r t i j e r a n

den Kemele als my Aaam dan zie aan  
het haem die my tot staam myn  
remedy. Med kenneren dees  
reine dey die recht ays zu et + och  
die de neder. en kooft d' haan  
remeder naar + kom eenen luy  
reos haan. Brall ayen jeen o deye  
Byden Ues + aayenaomk aeyen  
ken der deont uaden

64.

het aalen mer god te duen in  
ma a zo merthen y my aenne  
len: d' pzylen y my afuerye Uud  
koud w: e all y my aam alee  
aet ymyd mer naar den na  
New d' mer + ynaand des g  
get/woud yal + och + o j uel mer  
wurru daen daen Simfon mer  
een Breel Stimebank naar mede  
d' 3000 ynt. renloy get ynaand  
d' eelernoynde ac raeken  
ma a mer u it d' geloof maere  
jeen om te se huy, dan kan  
loy keele kenale naen daen  
Jelut Med d' alee d' d' d' d' d'  
erkluy mer das 2 byden  
y naand dat dooerye dooyie  
eelen.

63



90  
gelijmat, lucht 1000 Lijst. D'heel  
laar m: reddenam. heb met  
god te doen.

91.  
neem eenige d'geest reynen jeen o'fen  
I bid om de goede wech te gien  
met god in aelst te beproeven nennem o  
doen! in o doot I onder aelst!  
I dat war hand vnde te doen.

92.  
zie om m deest! neen deo aelst  
wat roel te maeten doen I doo = god  
met m'oren o blyf in zag. goed wort  
van daan sejaagd! maer in veel  
ergeren aelst o'og! aelst veel meer  
w'atjeaan al eedernig a'apet o  
zie w'atjeaan ja w'atje god deest  
o om m in o Maom o erenden  
ondem dan verlaer goede u'ge  
blindelyt go goede u'ge aan dae  
om g'ly uegen in bloey aan dae  
w'atje al oom in dan denken dat  
an verneede o'opm laar heb aelst  
met god te doen. zie! veel erger  
aelst in jaan o minneet o dan  
o'wint veel o' d'naat gelijmat  
aelst dan in b'ge! aelst daer een  
w'atje ja dae dan kan men

weten aatghele daen had go wotk  
aezay thez men ael mee hoopde  
let dan verwin o een oog: lea is  
ree!

73

gie veel beters hie om bany uas das  
om: vernead con den ken. zon neer  
in in leg. god raqder tezen get. oge  
vernead grattede god al in hand  
des verkatte mij. god me tefernde  
nemen o oer verkering om d aef  
om in vernead daad o aor ug enten  
denke. o ondeg. raq.

74

ael verneade ug onslug dad. loru  
al aete in vernead daarten o al  
dijn. had van ony namet suam  
ho op. o aar meay? sloof godfies  
maeren moe. Nem aeleen te dan  
gufena o o in gunk mij fensy.

75

and genacen rutt blydthep kenee  
nye eigindey o oer and onho af  
verenfu genot don dat vernead  
landel

76

geelich aat o minit dan myslus  
o ael do un dat un elyde o on  
lydgradeelgde mij o dat nwee  
zuygh kun nu t te daen mij de  
kracht onthun. o dat deller  
mij o loe het goed te daen

77

Bid deller mij o te laten onid

naamel goed te doen.

21

97.  
gheen te laatty daandon te joraant uoud  
eerk aat te haally gheen dyoo te  
Schmeidel dan bent te zoo ras  
joraant.

98  
zie zoo vog del Hing & aange nu  
want al denkt dem un verdand  
laal daan a beten a aenare dan  
te zoo beta dan vaalen o met so  
te doen o dan aet aar un wort  
ja in godlaogte dan denky &  
hry pley & maere o yenejen leud  
an in nageny d: dem nu, laay  
naam leuden daa ande die dem  
van hem o mi zeken stui.

99  
zie nu jz vado dy o want te om  
om deet o had te eoran deker pe  
aete se de cernett by mi: zoo me  
nagran: vely pteer minis inae  
dunr neede o om od in lo op  
Die betant dat o heb want  
zu had you a teerde uoy faar in  
kornut deker oelst oelst te  
dan vorend gebruek: Die dat  
al doge by o heb kentel o van  
berlay o nu beten lye van  
upered o dat you u. Maat u drey.



handl:

Ho.

zie daerom in zo veel Lyden of maas  
 magen & pijn en men o dat u horen  
 u o w g deling o f i n i e l a a s  
 o a p u u n d o d a r m i n g e & o m m  
 o n m d e e d o u z e e n d w o m e n  
 o b a n y w a r m: n e e n n e e r k e e r e  
 m y d a t m a a s k e e r l e r y a e t r a e e  
 p e a l o t r e r u g: e e n k a n t m i j  
 d a e n e e n u i n d e l a a g o f s k e e r e  
 d a d z a l m y m i n d e r t h a d e n o d a  
 n e e r t g o t u g o m a a n d a t i  
 r a p u r i n w a r d e n g e m e l i k e  
 k o o d a a r m f o n g g a e d e p a d  
 m i s h o n n e s y n u z e l e l a a r u m  
 o z y n e j e n i n s l a g u n s l a z e e n i n  
 w o g = v e e l & d a n d u r k a e t r a e y  
 m. g u o g p h e e s d a n d e e d o o m m  
 f e a e p p e z o l a d h e t e n t g o e d d a n  
 m b e r a d l e n e n z i e m w a r e n e e d s  
 r e p t e n: v e d e d e l y u o v a n d y r a n  
 f e n e n: d e k e n a e l l e i n k a n d a o  
 k e s t u r o a e t h a a g e l y k u n d a e  
 s k e e r u n t d e e d. w a e n n i t g e l y d e  
 h e r a l z o o v o n d p e t i n d r a p d l e e r  
 r e n e z u n o p z a l f o e r m i j d e r e n  
 z o k a n g o t t e r b e o o f e n: z i e  
 r a g p h e e e: o l e y e n v d r o m o a e  
 19 -

01

zie daerom een zaak te duyn te

pleen it rof man let p'jn zagen na<sup>23</sup>  
jn hermit in jekel. de dat uge  
je maar o de maot kon yd der  
flik gram it uge d'agen p' aage o  
gom d' dar her door maot om  
and kontmaeta je k. a. e. k. maot  
aenem: -

02.

de k. maot deken minde pad alle  
je in vergadering d' maot p'jn uge  
ra maot uge in k. a. e. k. maot  
d'enthyjn aenemem. De k. a. e. k. maot  
maot vallen in de k. a. e. k. maot  
d' aen d' in p'leynk rimen om  
te rimen - denk na de  
mij om hier aenem.

03.

je je leys Ray maot deken yd;  
d' d' aen yd had in p' gram maot  
d' aen yd d' aen yd aen aen yd  
de d' aen yd yd yd yd yd yd yd  
aenemem meyt alle d' aen  
maot homet. Her = boep o d'  
d' d' aen yd aen d' aen = d' aen  
d' aen yd yd in de yden d' aen  
de in yd yd yd d' d' aen  
d' aen yd yd yd yd yd yd yd  
d' aen yd yd yd yd yd yd yd  
d' aen yd yd yd yd yd yd yd  
d' aen yd yd yd yd yd yd yd  
d' aen yd yd yd yd yd yd yd

leerdent: van naer mit die 2 jam  
leem: mit uf aan aad m ranshou  
maer je felat Reyff onser ja + en  
Jehemone vord aan vel: volghen  
y wmin vord: Vaen felat a. nonne  
ueijende mee of o hemel Rode  
Jeh 17:3. Pf.

leef alleen van de oye int ralkes  
in De froude vermaen 82 naar  
bi d. zuet een pamb aer delken u  
o in de uerde ralyt: daarm  
1/2 geneys uyt 1/2 rogh delken bla  
de int negat of. Schep. zie uer  
ueykenemen is o gedwing by storm  
naa den grote duun hant  
raat mit de Thomden.  
Pf.

geef dad = is daarna geest in  
k hote de delym.

Pf  
rele reyne wingen van met  
te zeren wo ad hote reep  
reunent Pf

mel aar jeff Loren maer reep  
may van beker am ermin  
hand is 1/4 o muchy kelt  
ind uellen reep mee drin

donderdaag van goren. remain <sup>15</sup>  
it het jef o  
P.P.

als zie eken nu maty naar  
maty misog gaat geen in  
lepen uac had maaden edden  
mroy thorn nu dubbellyd  
hadnaeend uet. Sijn uode  
lun gezoeken den bid  
je uac is. heudef vory  
laas Maad! jezond h nero  
Jezendenoot boren o konyg  
o Madelret o nachr ean  
aar wog o kyperz je na o  
guly den vint woud o  
eenarly. jell boren eleyd  
wey nu nu minnatige! en.  
vntum aelcel dof o nam late  
naema mure! leez! o  
danke! gell: ey. zeeden  
Dunk lunt bedrny beneden  
ng o je doazondenoud jandey  
vryenreep o meelle zo debay  
ontspannen maert:  
Pg.  
jeu aar o uacit o a o zij o

almyne naam macht o aem  
d'onguede. worren aeldem

90

en gijn boosdaet aen naende  
naak wouken deen bejinn  
regalyoo! en en en en  
zeef onjaan aat o jult mede  
da adael + o d'oenof uoude  
kennuegt do a die o deen  
je uy alraie in zjij maer  
guyss jee gode aas! o o o o  
bult boosdaet aas! = jee  
padnackit de see.

91.

gyn jee was belangry naas  
Mieef in d'ind o aat nu  
min belang: d'indelyke  
+ aen velle o haardedom  
o jow o d' belen uanswijde  
gerede onraas: Regim  
mar klein' groot nam  
L'netijer Romer! Ineen  
L'uan klein's byne belangry  
A' medeij kan g' jehenge  
wuden.

92.

op.

je wou jae o een nae  
nat velle velle my d' hart

gheheel aan gij. <sup>93</sup> ~~Alles~~ <sup>gans</sup> ~~gans~~ <sup>th</sup> ~~th~~  
dat zoeken te bereiken zoo dat  
miracle goede indrukken  
baart. ~~dat~~ <sup>daar</sup> ~~daar~~ <sup>gheen</sup>  
kunnen doen ~~is~~ <sup>is</sup> ~~is~~ <sup>is</sup> ~~is~~ <sup>is</sup> ~~is~~ <sup>is</sup>  
Jesu's liefde & daardoor  
na hofde van hem. <sup>94</sup> ~~na~~ <sup>na</sup> ~~na~~ <sup>na</sup> ~~na~~ <sup>na</sup> ~~na~~ <sup>na</sup>  
tekenen en dat gij in al  
dit een chr. oengd gij  
vraagt te bereiken dat  
uwerziefth gij <sup>95</sup> ~~gij~~ <sup>gij</sup> ~~gij~~ <sup>gij</sup> ~~gij~~ <sup>gij</sup> ~~gij~~ <sup>gij</sup>  
gheheel hart gij aan

<sup>93</sup>  
alleen. <sup>94</sup> ~~alleen~~ <sup>alleen</sup> ~~alleen~~ <sup>alleen</sup> ~~alleen~~ <sup>alleen</sup> ~~alleen~~ <sup>alleen</sup>  
nederigheid <sup>95</sup> ~~nederigheid~~ <sup>nederigheid</sup> ~~nederigheid~~ <sup>nederigheid</sup> ~~nederigheid~~ <sup>nederigheid</sup> ~~nederigheid~~ <sup>nederigheid</sup>  
& liefde <sup>96</sup> ~~liefde~~ <sup>liefde</sup> ~~liefde~~ <sup>liefde</sup> ~~liefde~~ <sup>liefde</sup> ~~liefde~~ <sup>liefde</sup>  
geloof <sup>97</sup> ~~geloof~~ <sup>geloof</sup> ~~geloof~~ <sup>geloof</sup> ~~geloof~~ <sup>geloof</sup> ~~geloof~~ <sup>geloof</sup>  
laat al + oengd <sup>98</sup> ~~laat~~ <sup>laat</sup> ~~laat~~ <sup>laat</sup> ~~laat~~ <sup>laat</sup> ~~laat~~ <sup>laat</sup>  
gids <sup>99</sup> ~~gids~~ <sup>gids</sup> ~~gids~~ <sup>gids</sup> ~~gids~~ <sup>gids</sup> ~~gids~~ <sup>gids</sup>  
alleen.  
Sleu.

<sup>94</sup>  
mee <sup>100</sup> ~~mee~~ <sup>mee</sup> ~~mee~~ <sup>mee</sup> ~~mee~~ <sup>mee</sup> ~~mee~~ <sup>mee</sup>  
houden <sup>101</sup> ~~houden~~ <sup>houden</sup> ~~houden~~ <sup>houden</sup> ~~houden~~ <sup>houden</sup> ~~houden~~ <sup>houden</sup>

<sup>95</sup>  
en gij <sup>102</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~en~~ <sup>en</sup>  
in <sup>103</sup> ~~in~~ <sup>in</sup> ~~in~~ <sup>in</sup> ~~in~~ <sup>in</sup> ~~in~~ <sup>in</sup>  
Dint <sup>104</sup> ~~Dint~~ <sup>Dint</sup> ~~Dint~~ <sup>Dint</sup> ~~Dint~~ <sup>Dint</sup> ~~Dint~~ <sup>Dint</sup>  
Sindlen <sup>105</sup> ~~Sindlen~~ <sup>Sindlen</sup> ~~Sindlen~~ <sup>Sindlen</sup> ~~Sindlen~~ <sup>Sindlen</sup> ~~Sindlen~~ <sup>Sindlen</sup>

hiet Brenker, in verzoeking man  
kan meer deelyg baeten ook  
in die tuit affelaten althyn  
nooly thyn, seet laar psey  
o de smaak negtuyt erit  
aelspeel deed genayt bronad  
+ zy veelid af hiet in het yde  
ook laat onkheid alleent  
aan g rezen gelyer die neu, jon  
aer helle die mudd: w rege  
alleen fureat. nayang.

96

let o g admnaring, sebee  
de o sneemvoly. ga daer  
naer punt is o aet gnen  
met goff van zurn luit  
den may er.

97

o hege in 'maow goe mben  
dan then o hege erit  
geheel af alleent fdey  
aan rezen. aon aet  
nie te eden rege klome  
o maan beneyen van  
vroul. ont des rege  
gloof o sneem o lebaas  
in dan vrundero daen.

90 23  
gheft uwaer waluz, de hand  
gezet oon: y wint dan ene  
beheldaet aet god met dat  
y + daen ghes ghes y + pon  
kan aujeren by get + u g de  
hand gyalu macht gese  
y guch y den gese myff

91  
aet gelyc doe dan riaz  
Kanaabaer o dus wort  
y ghes af get wint: gude be  
kand gese gese gese be kend  
daer gese van Boer dan  
enlezen aet Bezen gunt  
Timmer dat onken erze  
kand o gese my de keme  
want gelyc + kant gen  
jaar gese gese gese  
kand oon o che gese  
gese oon aet y wint o  
wint dat may daer  
wint wint wint dat  
dus dat jaane gese o  
gese oon o gese



Uw schaamte is dat deede  
dve in eer dan dat 9 e yach  
9 dan tot werk.

<sup>200</sup>  
Raad dae gelyk reysraet te worden  
in che rapden naar hun netz  
Zoo heet nees in d onces uit  
hun standpunt 9 oon naar  
hun zyn yengynheit offere  
andere 9 aan hun goed of  
du a ad kurnant 9 77 jaar  
gekend zyn d gelden bondas  
aede d reu heffen d bidden  
raden; zie che te bidden  
raad d in d' amun die naam  
ut yoh zel weet dem  
niet goed d ael den  
voly daam anra lake d  
bestand d: dat bond d  
dunm handlen in om d' maa  
van d' fer naze eens leguodee  
9 rekend ut yoh. o reu te  
lebben d brennen bond d  
ry na aob gresneude  
te hebben je lerd de uoing  
gryphid tenen reid d  
by de Nynbaer best regt.

Raad Raad zoo aet in hemel men ion  
 dan ken d' blyvend word dan key  
 en te zoer aet u d' lust maan  
 gn aet hore zin raad d' les  
 ion oogen gen o elindep wa  
 s bejer nat des Bejer jam  
 greys maas woutigky en  
 zie afmen t met o jagt d  
 sleetel geen chuy o eenegam  
 Buis dan grand leger  
 due bei der velen aet geen  
 gaerly zy ley dan veel xyn  
 o van de andere. Aude  
 bgnact. 102.

te bly in lust of minde chuy  
 argen d dan zou en arg  
 velden al daad gotherd  
 aet de kees mij kenaan  
 — Bevin d een o ofublin  
 in dyaal dan t meer  
 fmeernaders — by tot  
 in brennent o vunt dan  
 met Ba abbe. dan onferg  
 daad alle d ent to go  
 in d' ezel d' mees in ograet  
 d' etuy ho wmet nee regher

verschijde = Petrus bymmer  
zij konde onver had doids  
voort: ongere nocht na  
hem aad er toer jemaan  
jor blyft o langje int jemaan  
langjenzent al it + das  
deken mit een o j heraan  
9 de 2 mit 2 daad aantoot  
meer das tenen dat onthe  
ken 2 mit de vis jemaan luit

Petrus traas 7 leest daa  
gued had man naad  
juel eelen of handde  
juel konde o waker  
hand de hart daer bij  
trent: clammit gij  
by Naard mit arm -

104.

al daer o aad 2 me nay  
oneer j nemen neene  
laa de j maad jia  
o verschijde.

105.

een raad it theed daan  
by j ad j begin it aane  
tot verhard dont de  
4 an dea daan byt  
by de lippen 2 de by  
dro 2 luit 2 deida

33  
velit erat naal woman  
wom aart jaan! (Sung jely  
N"rejt Ruit leg.) -

106.

L. Dit jelys deken zeide ja  
aet. Moongereezd daane  
demonen 700 is lett naa  
aet fhaarmiaerwaet  
tot tot bejant. weder dan  
Den 9 de bejant van dy  
maer daal daal en  
aet dan Moongereez  
gymnis beeda want hie  
o jaan in wren d'nie  
lyhaam hmit! neer  
sime we olein maer  
gebent aet aet dat  
aan yje eel bejant  
het te meerdert o rdele  
wants dan naal o laan  
eje den een o d'lyke  
th dejt nigt o boojner  
u komst. verband jern o  
jeest int d'inn lyke hie  
aal: d' onjicht o jicht aar  
leeyan een! hou d' waat  
aet leg. van naal aet.

geheel overtuigt, dat I  
deat Thom naar jernaak  
both dat Remy wa lunday  
tho in jaed aen des  
na het id goe de jenoont  
den jremy sien a Thom  
y jernaak. beted e juelent  
Remy. jereend men  
deed e an junday e de  
deed int jremy jernaak  
woe j jernaak a jern  
jned e Remy jied e an  
van I maak e an hote  
indruk dan aet int on  
reir = eed de meed mag

107.

ye van naar jern doore  
j. Mees en niet r j  
dat e jern e bej jnae  
and j j j. Mees e j j dat  
niet van betan wat een  
alleen int.

108

jiern an te solat orey  
in viel: my! jern jern  
alle aet e jern jern  
ren mededeel e jern  
e deed jern wo reje

35  
Dus moet u allen nu nu  
giet bedenk: gief daer gij  
alleen leet met 7 oep  
gij mij gief dat gij aet u daer  
naar nu aet. (!) want  
dat dat laan o wonae  
calleaer. God denaant  
en gte ueroo gief daer gij  
daer gief daer o: na  
dat uelce had m uete  
daer om daer uelce  
7 juk aan u uelce  
daer daer gij o: u oep  
alleen dat gij daer daer  
7 naer daer uelce  
en uelce daer 7 daer  
denaer daer gij gij uelce  
gij gij o: gij gij gij  
o: uelce uelce uelce  
dat gij gij = buom daer  
gij daer 7 buom uelce  
dat gij gij gij uelce  
gij 200 gij daer 7 gij  
1 man daer daer uelce  
lyder daer 7 gij daer  
D' uelce 200 daer daer gij

dan daer yong & burser  
in macht & 1/2 dan zo  
u mee brent n a n bae  
lu heet & jaal. dae  
zoogs & deusa, aelen des  
Engels & daer 2 j hum  
Landelou vigen?

109.

Je nu zie dat gresme  
in oelen aas and jalen  
naerthen de nu je  
dat god vrynooggens  
khen vialtyd & gabside  
daer aee aee vreesneij  
een hart naad de roon  
zij daer a an veldde

110.

dellen rentens in kettig an  
remodoring in oabmaer  
ja chaps & zes daer jaer  
in loek vith & in dae  
dags ja daer bren  
beht & men naat na  
remorend naad dat goud  
& jaadlgan naen haps  
& men den nt & in  
sijte & naapare

37  
I denkte mijn men en u niet  
goud op aanden, I denkede  
jich renieren maar warden  
ker & groen, in denker het  
ongien & gees! die ledorje  
yl mit nazewen alok &  
moede! Die zie reed  
de gfulart uan de  
David & hem goud & paaly  
teyl choje de uede  
naenjenen mesjoring  
uereed! loon daer de  
gwan! wa deed mede  
kan je formje nande &  
uonjenen no en in gr  
I al. algemeen & bijzonder

III.

Die de goed kray &  
neerdingen die deelde  
dat uonjenen dan goed  
lagen in enige geelle  
pynigen naen & uonjenen  
moed anje maer jaet  
kan en daer uonjenen  
ke uonjenen daer daer  
te be de uonjenen de uonjenen



u weest jaagen zoo innod deef  
I pe deken met een vorking  
gehand o geynyd den in  
pe o deels o deef onwt.  
pe gezicht dan ned.

112.

wie o heb onderinde  
dan ned ook o wot  
dan lone pen ned on  
een daelle kind deelde  
ge er last ge ite ook nog  
niet doogbeter zoo is  
I zu inded ut on nemm  
een jaad wo wa I  
zie ken o daam spot  
mede o dute koraem  
ge un / indeet nochaer  
an hem ned belapn  
I it o yeed p nunn  
belapn nos worden  
geber dent

113.

I zie I laat zich bedyten  
I zu I yn ne cyfere aet ma  
dan doer min obfor  
den et hem veldenaer  
den daama gae pier  
dat deed wo o wa  
ran. zie juun I y dae

On geloof & hott met penes<sup>39</sup>  
aet aan Dō jeloof aen  
hied jeloof want O bleet  
and o aet mytrof meer  
i aor heb dat nees de  
laardas gaan

9/4.

O hee Anna Salcken  
die jebonden o jereken  
Wit den in huzen in  
ken dij! Omet den d  
Maag met jebaes de dan  
O jebonden meer in ken  
dij! Wo de aem jende  
Owee d chent jeban de  
jaen luren jebonden  
jend an aet jrean jnd  
Dy hed jenaanse dij  
quess de D Caas jn  
Tong dij aet d kande  
jreken maaraan de  
Aende baed o roo aet  
dij o o dan ro jeloof  
narr jeen met ro jeloof  
eren in luren he jre jre  
N dij maaraan de

Wat pynlyk het toorn das  
verlydresproo laat ghy prom  
aen las maer docht dy  
deny in de hand d' hooft  
in hoer laat ues de ghy  
aen thomms maer yere  
Oralien belett d' aelzoging  
om die verbeken it al de  
geelezoging de sponyng  
vazellum met ghy hanc  
de by de Oralien Oracelle  
in henen de s' de uer  
+ d' d'ue dan by geton  
den? d' alleen d' onvloey  
de l' on den henen in de  
v' aom d' d' on de vren  
den die de d' baezi  
re han? d' graf z' p' m  
a' h' aom d' ver oemom  
de oemom d' d' d' d' d' d' d'  
d' p' uelch d' d' d' d' d' d' d'.

115.

goed dat men z' ony  
in yeziet d' onleam  
d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
dey ony ny d' d' d' d' d'  
en baenen on ziedo  
caep.

ae donka of ekenack defoy<sup>41</sup>  
antoyge je hand met  
uacken neent & uay uyt  
die guammas 900 in  
Iyden & donkerand.

I de wt p dr. arm le  
verloft hem min doe  
mo loy x enner in uay  
saghyonen! loy u  
re d dny. 116.

enner oon Remre de  
= vyge hem re deet  
I = 40 an l u n a s e n i s  
kayen in de onen klun  
an al d d n d e n a r c e  
Iyge Rem reent k u e  
an d d n d e e d e v o r e  
klun alleen Iy u e d  
+ a n g a a r e n s e a s d e  
Rem & k u n s d e u o n g  
in enner g e k e r!

117

I s m a a t e e d e e k a i n

118

o i e n j o h a p h a n s k e d e  
regeu a l l e m e n o n e  
u e s j o h a n s r e m i e o n t

van haer aet o reyn in hem  
d'niec o gned d' dat o reg  
in haer ver verneent. d' a o daer  
jo in p'lyp' d' worden, neen  
leer int is in reely chein for  
wey alreel daer aet flach  
na + deet o help aar fo de  
jaarne. de haer een  
oog zeynen o meen dan mee  
uu. want een oog: in d' henn  
reyn o meen aet een vint  
is eijer d' onneer in een oeg  
jo meen aet de haer o oeg  
relynt o d'ant ondblyt den  
aet d' onneer met een oeg  
geflay den jaer. Non den  
aan d' henn o meen  
o oeg flay want gelyc oeg  
aet seluyt de nonnege de  
relynt o dat in d' onneer  
— d'ant geint o nonne: alle  
reyn reyn a' hant den a  
j'neet o de haer o seluyt  
j'elmed. het de by d' o oeg  
teb aet o jaarne in aet  
werk o daer dan a' g' o  
o' o' eem o' o' eem o' o' eem  
o' o' eem o' o' eem o' o' eem

gionellen inpre & aan chem roos<sup>48</sup>  
nie onger pl. van reynend  
byvan & age naam uelva  
& houer ja mit may man  
junken & de don eij  
Knecht in manische loop  
int maaltje in & veldre  
alle int o ja med & o ego  
keer & o id dan ja a eel  
goed yloger —

119.

Gebed word verhoord card  
meer dan uer o pres med  
daarna zal zen.

no.

Laet uel rem teyting af ken  
dan. int eijer chert mark  
kat 100 hout ja mt. 10  
jonne: et & dat na die  
a at yn & dan oer phem  
leba. yn heelen eijer  
phem int andore

927.

van ver inthacht zie o  
na hout & nei zie o in

127.

vel in inthacht nammen dan.

act n in maenen dan mit  
thou om in 6, aar - . doudan  
act n hejn mede genen in  
bom gieren & dat ynnel  
bom nu je eers neens bey  
ron beynaren & brom &  
hinter rom gieren dellen  
in bey n d d eers roylf out in  
Stuelen = in veroren 4

128.

hejn act veel ne way it y  
dat way gred & neer  
nat jebenen:

129.

weir g ynnel mit it gred all fan,  
& dafel gynn dan veel  
verruind om hart & alle  
ygl luehtiger maaron  
ygl veelen dan it = gred  
may das van my romig  
dend verre way je zale in  
Danne jeffis faren & act  
eent in ynaet denden  
val = veelen d'ongeden  
Bylle & denden, je ra  
pleg vunderre d'ardum

grentendog mit bekeri 1/2  
juleuk. Leken get manfess mit  
alleen verboum g. god huc thy  
nyn v. g. phlaas: Bid om o  
verboum i in elken vena  
aakog taal creed belon  
in venaom ver een om o  
baone venaomnen bidden  
beperen o dan venaomde g  
uel dat vete hou o elken in  
romar o uet i vut ches  
mo feyde heen o hou i juot  
enem van baen hou o  
dov gij lehouen ro o el  
o cent g. mas god o vete uel  
om o baone gij i v. m. k  
o ad vete. m. i. in hand  
fuf een baen o m. om chie o  
houen dan haet. Bid den  
phel bekenen p. see elen  
ule 1/2 - I d. a. m. a. elen  
uog g. o g. a. a. n. u. e. r. m. a. n.  
o a. o. m. u. n. t. b. e. n. a. e. l. e. n. c. a. a. s.  
v. e. n. v. e. n. y. d. e. n. d. a. s. m.  
o a. t. p. r. e. e. m. e. r. n. e. e. d. e. v. o. n.  
v. e. n. v. e. n. y. o. m. m. a. n. d. j. e. n. u. a. r.



goed is! dan coetzigie.

130

g'gruunth. goed man nat gruin  
er. zopen o coetzigie o b. o. o. o.  
nei sluden; a che gruin  
die horen o in den berge  
dat fieket o den agd inde  
nea den aet aet o g'gru  
maer jet o aannant o a  
neys op Christus. a at Rome  
neem aet e b o r laed

131.

bed. legent geest; d' munt  
luis laat: in maet: n' d' m  
Deor. wryf: laat aete luis  
dan aapelle: n' d' o' n' k' n' o' n'  
aet g'ru luis inug laat aet  
legent: wryf: aet onder  
dubbel maet e' o' m' e' n' o' g'  
dan alleen: dan d' a' d' d' d' d'  
rezen: d' r' l' e' i' d' i' n' g' e' n' g' u' e' d' e'  
g' l' e' d' i' n' g' v' e' l' a' a' t' d' e' m' o' o'  
in u' e' k' t' o' a' n' n' o' n' t' i' + o' t' g' r' e' a' t'  
g' r' a' m' m' a' n' o' d' o' p' e' r' e' e' l' a' e' t'  
g' r' u' n' t' o' g' d' i' e

rancid: decid dat of byzond by  
 den meerdan mag in gelyken  
 l'jurnal: dan gelyk: en neer  
 dan te meer gelyk. niet dat  
 veel dan dat dan you gelyk  
 ingelyk maken dat gelyk  
 meer uder - neer gelyk  
 zyde gelyk nutte & den l'ome  
 aangev. spot melke hays  
 dat.

133.

almen u te gelyk by and

134.

zie minner deene gelyk  
 of met wind van eyer of  
 kan zo ver dat dand  
 helje 3 dandels dan gelyk  
 die gelyk gelyk van in hays  
 het hays dan meer gelyk  
 in hays.

135

niet dat uer meer met  
 of d' in hays. gelyk. dat ma  
 bed. dan uer dat d' d' d' d'

doe = veel & macht matig  
 behoudende: hem n'k  
 & overme gunt del u'k  
 lo' op b'kenadern alpin  
 grond. en doe = veel de v'iten  
 st'ke z'k alleen naar  
g'neel hande. E'le'p  
 wat mij in den zin komt.

alme men & doe de' veel  
 geneezen go'kes! & h'rt' med  
 & N'zn - best. E'p de' k'nd  
 u'g' in best: - a'el r'g'de  
 a'epel d' da'rn' on'k'ny  
 on'gedacht - z'ng' w'k'nt.  
 inn: meder' b'onden a'el  
 in'le'ly: h'ed' en' a'el  
 sn'akt' h' e'rn.

B'idden b'ien N'zyen van  
 u'el' E'p d' b'ien b'idden  
 a'ken N'zyen s'p'ken me  
 z'gan. e'aren! b'ide E'p d' n'ne  
 r'nd' a'el.

Zwaart.

reynmakheit nabij den heer men  
 dan de herne die g'etge beoene van  
 deelt met ieder o'j rugel  
 byt and nodig te hebben en  
 daer aantlaes I beruyft daarm  
 zwaart by in zne zwaart. neerde  
 bij dien z'ernoyen it Q tracks  
 I maent: I in z'pelleest. raan  
 by men aelardes. G. G'et wonden  
 afthom by daarm te aelardes  
 de herne daer by z'ellin. cheer by  
 herne. nere. + minde by den her  
 zwaart ynde herde van z'ne  
 I d'ernygen. heren. van daer  
 dat che draeme draeme in den  
 her: I zo z'neet de her daer  
 afmet dalen I d'ernygen heren  
 I daer toe me aelardes zwaart  
 g'et al zwaert in met zo vele  
 v'elcheyt under I wij in heren  
 v'elcheyt: zwaert z'neet in zwaert  
 I kunnen wij heren zwaert in den  
 her daer in zwaert zwaert in den

in afluente by die vermynder by  
zijn god geweest hem zins manen  
nichts die vermynder: 'I yoden  
groot uet and eigen naam  
niet gelijc dequannet ander  
naan! die fristke manen inden  
uere uerqually.

140.

al tot Maandee Leken! jaagt!  
of de jurey: Minnet of uerpien  
eigenheit: in eken zins introm  
dunk: bang of jurey: of fethed  
of heet: of baad: luit meent  
nuut: jureyent meendan  
sejundt: of jom: of drit.  
leest: Maandee: neene  
reestran zonde in een oog:  
heerkeily mij! En dus mynne  
in een of heefom: heefom: neem  
boeping: jureyent and zins in  
mij! Naan my ten gneet  
eluc mij jureyent of agne malley  
zonen: heefom naan + Hojore  
of of of die mees vageen.

zouken niet dat amesit: + fusels<sup>51</sup>  
van pzy in mij: geen hemel  
boren aordth o reyzant: geen  
buen i el. raeden: el o + o +  
behal: raeden: wub: matij:  
in ploof aken: daen el aistende  
god den i p o keer: rezen  
ver affiduen: - .

181.

beg. de d. ren. benae. reze &  
beveel mij rezen in wun  
wey fust, les o mij onullay  
act in waer.

182.


By raedes raaynar nu  
pleerd o in vnd mede  
therrnie leeren dan  
dey raaynar nu leude  
o dat een beken dan  
nur o dind g. moy? o peltay  
eronyi ghaal dan  
in water ploof o man  
fuar neg! - . o it carz  
vonnee comen o abreed de

Ik wenschte te warden  
me theng dan heb. Gien  
O B kee om ar May 17 2  
Snyden verndae in land  
van eend oer haer neem  
Snyd netmaer B heb oer  
aeroo mer in novm Snyd  
fent wel maer neem verndae  
zyde eren - de vromge.

143.

altesse int daen de hond  
dan alles neemrij. mar  
aer neig d dat gned der  
ke hord verk = gnaadone  
gynndefem op seckedee  
hoarum.

144.

Dat tot int: feneijd yn  
reke klam 1730 neem  
d int tock kan  yn  
yt ruddy comea <sup>nyplam</sup>  
gued klam de honden  
+ 1730 klam eender  
Izies der in ruddy

onde I jell mit zronze lan<sup>50</sup>  
ger mellez y cenept. mit  
booth zron genellez doot  
dan naer and zij de re  
ken - 146.

ryt y daal veel uel of heyl  
my naabeneden of Dong  
nandee p. larde dan  
oek luring asteen daer  
aer aet Dong p. t. nandee  
clan oek uel boden p. m.  
er. veel of ryt naabeden  
of daal naabeneden -

- 6.

gwe k hieer? Gool eer I  
ju nel geraden dan doer  
m: yunt & genoezly.

- 7.

rubindaan god. raat aet  
lof laat dan raep  
kan alleen laen dan  
naer. dan p. t. l. o. o. m. d. g.  
en p. d. p. g. d. m. a. n. t. e. e. s.



deyrom zyns bleeds hembrang,  
zie van thuy + ot slok dien  
slok + ot welle hand! ren  
ruiner + ot zies van jier  
+ ot belaren van belaren  
+ ot prueren van groere  
+ ot eken

150

Reddy na zys kome ede  
dael ael de meer marky  
zyn gneey! I zys dan  
B and betredde are mede  
meer agued it zie mit  
weel aat juel betuyf  
ny in deyl to sear ceuf  
jeru telde jeno mit aord  
be hulle & in draa ruden  
uord zeraed I uere Daey  
y bide! het juel ac I sel  
I are uolky manael te jera  
den komt ot y zies een  
werklaor.

151

denken aor vrye an lica  
I wurk nu oot vryzmae  
I vrye dult & juff rima

55  
inlem om s' edelheit ont s' hlyt  
dan adreerig met een die  
vulget dan om d'lyt zo om  
gebed sie. Hoe d'lyt enalen  
deed: groot hem uel  
rekenen p'vion uel met  
hem cabind dat yet de  
we met men verceed  
croon god in u: d' d'vion.  
je o' de deo wat ande  
kunnen doen rally  
del met and met den dea  
dan ugh de een p'vion.  
groot in ont s' d'vion s'  
staal in spien in en s' hlyt  
= de clainozen ugh s' hlyt  
yet ugh de p'vion de  
vion in ugh s' hlyt  
baal wat aor ugh de  
dat yet man s' d'vion  
reced met god je die  
met god ugh de ugh de  
in ugh: Met s' hlyt hlyt  
vion de hlyt de ugh de.

nij wondelyk in te bevelen want  
den te reinigen! in herjencen  
bezukenment & althuis  
wat dan meent iederyn  
aeldereleden mit thim,

zie met verboden etendin  
ken & al de verboden nuom  
in jaady! in iene nuomjes,  
is de dood man in + over,  
den reinjebod & goderlaten  
Inerjiz tot jinn. oup hoo  
apac loarecen een rejer  
& Roye! daer meent & dat  
dan druytel of benod it je  
net is jellit.

mer zo dat een al bejinn  
thiken een die pat in breed  
& a b nog te kencaet een  
jeerjafend & bejuaed) chr  
ward jehouden & jecandaa  
an nye Inen jae nog een

verderen van de Raad o men t 9  
chunel vident neul shoe  
y dalm oppi duer B; heb  
10 ja maner nat dgeoneerhan  
thun Ozunbuen —

153

B. aet bykeo ingoede laka  
9 yie daarmede jaender  
wanzuel tuzee daan  
mee g heb wacoon tar  
reel in heb - bye mie  
vel verbomen B maas mes  
ver band is ver keed  
gond o flumeero o d'ant  
= unraey p aet maer  
ver. nazen! blunke op  
reey ver d' d' d'! - The  
neer wane t maas - er  
guldepit maas maas neer  
o in!! thuz it y koted  
bedenk o d'arin hoorn  
wand it d'ar + tynde ja  
wan jaer ree yz goud  
Bykeo allake it kant o  
keene p laken —

154

o o'p'ubl. verjuin je veld

ougenkluis in

155

je met gheen beveling  
altesijd & schijnt den  
Jann. d. 10 & 11 a ten  
minste in lezingen van  
denken maect of raamen  
altesijd den ghevoel  
geener verkenning met alle  
ben in ghevoel d. jaer.

156.

je oren al men aen d'g  
deborry loest d' d' d' d' d'  
lute of de beken d' d' d' d'  
nen was god lute nare d'  
von of de d' d' d' d' d'  
Lornas d' d' d' d' d' d'  
god in e jij! laet nee  
b' d' d' ap' d' d' d' d' d' nare d'  
was d' d' d' d' d' d' d' d'

157.

wee naar d' d' d' d' d' d'  
d' d' d' d' d' d' d' d' d'

158

B zinnit dae d' d' d' d' d' d'

datzondelyc afu spreect Paulus  
van teerlycke tyelike mensche  
int jaar 159. aan die wader

159.

g  
Blysinfaet zag: want eent  
st die: yereel yz derenyaen  
van hemel af  $\theta$  tot lant o'lyp  
daarm raady leig wry & wa  
Munty omell dunt ag d'na d  
minste besmeelery van  
l dat doe. ye

160.

aed raal reyzdeny & let dan  
p ofuel wat nu doe o'vri  
alle deelen quet & da'zst  
unryet d'rydeny needt aede  
yhele raemaakt weel.

161.

zet + p. + p (rebo den p'ozet)  
o g. + smit dan deun u  
yhele en nemen & keel je  
bestry wraen.

162.

allda keid yuen deun  
te, neelprinde yuen.

heterovertaling van de woorden  
 die naam - neem te uzel -  
 pas p met deat waarmen  
 dazet het Reden te rem die  
 Gys die gort on byly new  
 greeet gemaant.

Om te redigie blykmap:  
 Gye die baen de gwen

de jonge quanne worden  
 de renne redoungen en  
 ingruat gelyke in pda  
 de <sup>rean</sup>ool doot de doreld  
 een kolen ! en gien

wel gezeftom kale  
 guede worden maer  
 on dat reynheid in es  
 aerd aet for preec int  
 jello of o aele maent  
 int dat daet in een  
 raet o + o + o of o of o of o  
 olem just pda o o o o o o o  
 om met o o o o o o o o o o

167  
 jenen boen met uylm te b  
 en joncysse ujo om del ree  
 + hebben is eren ael een  
 greece de Tafel wromy te  
 met byren nadenk ma  
 a ren een joncysse uylm  
 acentleenen ma. gree  
 to ren een.

168.  
 zie la agredy by den grom  
 dan naant en elst kee  
 jeer nu der affgrindjen  
 smaan de cereney o a elde  
 aelbunck smond en grom  
 neer a ellemey. kee in  
 de der u kee u a agende  
 smaan de cereney  
 jeer denne

169  
 uel maet allen maam  
 170

Laas de m. na ad em  
 J. er p. by gree of daer d  
 fa ren gromy laas mey



aan den overleden ja ungen  
zoude p god ge alleet.

171

mij d plaats veruen d waat  
zu ligt in zinn een al  
Lange heb fier boen d  
o uyd mee hog alleen at  
je d weel fier minden  
deye zj de can v. o. v. v. v. v.  
rae van enge zjole d rem  
neen zjole naer mees dech  
dye in neenen haen zj  
guter naei ! zie Hae zj  
geleer in v. v. v. v. v. v. v.  
int d d v. v. v. v. v. v. v.  
reel jaen met vromer  
d v. v. v. v. v. v. v. v. v.  
wennen = dero Regena  
heng adro 11 g geenel  
guer aend v. v. v. v. v. v. v.  
int v. v. v. v. v. v. v. v. v.  
bevalen bied denke  
aet adro

172

bied handen v. v. v. v. v. v. v.  
bid d v. v. v. v. v. v. v.  
one n. v. v. v. v. v. v. v.

kenzj dor ver. 2 boog 2009<sup>63</sup>  
getokemron de breene  
dat ne boejer a paele  
mager end om a es jeban  
bed beendelen lincas obsej  
dat jzraelen ren in hand  
dat a ten de boje hand af  
kappe d'elat + uen nigt  
hand gezeynd jz om dae  
nat in hand un der a day  
valty er gzebi. d'at  
aede leelen + hooft mogy  
jz bojen van W in + n of  
en t' herderen o hooft ney  
I dat ualpy nigt g'elchand  
zet moy thunnin d'is jz  
nigt breent in d'el ael  
ce n'chi jzn hand der ent  
+ zyn kende nalen nient  
naent 3 stuyft neal jn  
jz n' aede de hande  
nem kgen d' taerment  
d' hant ogen van dem t  
o d' a. her komerj uel d' u





konckhout neen 37 = zomer  
was verre komele: glacé  
Quantite. 175

173 alhoewel de feet ael boots  
in noten den boden  
den int gent konend  
en bepruofnat in hart  
et deid aan ene zyde  
als de den men  
pdat in my in gent and  
aan andere.

gronijne mond 175  
kna de weeren je de  
wennen.

176.

173 zie daad aanging recht  
hervaar. ons naem de  
na rem. nos at thy  
god dat ael gub in 175  
thun den jaar neer  
dra seel heezig on  
de recht ver het af  
neer deer o met 175  
in jaar o ael heezig  
neer.

177

seel seel seel seel seel  
ut 700 = een gringel.



180.  
o fpeet om te ojnere zie  
kroo dan te naelron dan  
maet.

181.  
aet naacht waerin zij daer  
Complottegg o eigenyons  
veloest: dan myz dulle  
vreesbeter terug.

182.  
naacht woor her die me  
d dervij naalende dan  
leenguen dat zyn juist  
de dulle bonden die  
meer 72 coll dwer dan  
de de kuto o klapnische  
genecog hoot daer nee  
fabrieken een dun ge  
Meem

183  
zie maet me o p deely  
secto v. l. Laat doest  
dell. yunne o y een der  
der. jaat 7 er in der  
van o f u ar.

184.  
zelyt reentje die ne  
yza lasto van na kofron.  
Som maet aend de natje

gedenkenet uer kinnen do  
in uale jaan aegis non  
het ~~me~~ nei mond eel  
klayt oer + jeen man  
Lond. aan 2 23 omme  
rejt den jaat 2 in 2  
it i = oke in vinen vord  
raet 8 denaant daalyt  
daat 8 sluit in vord in  
aachtigt 9 oer uel deen  
meer in + uale raet o  
naar uale jaat o dae  
uel (off) een gedentme  
o + kerk jaat daagt  
die wale baen non  
+ oel sluit o vreesigt dae  
by oer uleis reent  
eel beneyg maant  
aegis o maant uel  
min getuigt jaan  
mer eel go o ge 2 dae  
wat met den klink na  
elue uel naa ja uel en  
uand juyg naan dae  
+ daen jaat in 2 sluit  
mond.



ein 2 regie/ aan and naar  
malle reep ver lieit —

105

ga een 5 maar gaed oren  
aet he theder weg von ells  
tegnen een 2 gaed regie  
leete dan 12 x lo 8 da  
out gnat weg restij un oay  
naoy sy meer get uere  
2 na 7 25 znenen maer.

106

2 600 suud aet om 1 deed  
maer bechuep d' eiger  
woly maer maer one is  
2 iett zyn zie dan wij  
2 gylaan aet 2 boos  
2 dussen neer zie nae  
lebet van by 2 om mie  
geer! eiger klein mes  
van om 1 in, alleen burje  
thenen verlokene  
dan meer wuldeed!

107

weet een 2 om is 1 denz  
? was and om 2 in den  
zu

die Lering is dat in een  
 wijze te g. b. d. g. d. e. e.  
 d. a. n. n. n. n. n. n. n. n. n.  
 n. n. n. n. n. n. n. n. n.  
 t. a. n. j. e. g. o. d. e. d. e.  
 d. e. e. d. g. o. d. i. n. d. e. e. d. e.  
 b. i. d. e. t. e. g. o. d. e. e. g. i. t. n. a. r.  
 n. a. e. l. g. r. e. e. c. a. d. w. a. n. d.  
 i. t. o. m. l. e. e. n. e. n. n. i. j. e.  
 d. l. y. d. e. n. m. a. n. n. e. n. m. e.  
 b. o. o. k. t. e. l. e. n. e. n. g. i. e. r. e. e.  
 e. a. l. e. n. n. a. m. m. a. n. n. a.  
 s. h. u. n. e. t. l. e. n. e. n. e. r. g. i. e.  
 t. a. l. l. e. n. b. i. d. e. n. w. a. n. d. g. o. d.  
 t. h. i. n. e. n. e. y. e. n. d. a. t. o. m.  
 m. i. n. a. n. d. a. l. l. e. e. n. h. a. n.  
 e. t. e. o. s. g. u. e. s. n. i. j. e. d. e. n. a. l. l. e. n.  
 a. e. m. a. n. d. h. u. a. d. e. j. e. t. o. m.  
 b. i. d. e. t. h. a. g. o. n. i. s. a. d. a. m. i. n.  
 t. o. n. d. e. r. o. d. o. n. n. i. j. r. e. h. e.  
 n. e. e. n. m. a. n. l. e. n. e. n. m. t.  
 r. i. j. e. g. i. t. t. h. a. g. o. n. b. o. o. k.  
 m. t. h. a. r. d. e. n. l. e. e. n. m. t. d. a. t.  
 o. f. n. e. r. e. d. e. e. d. t. o. d. o. m. w. i. l. d.

Wilt die aam v' Neere deele  
v' Leenbooth af.

109

I zal u in hart v' gener  
dat nunt van oren bin  
om! met dat deele  
god leek alleen Stentee or  
in hart! wa dat geys  
aan kenet = o seje  
v' gile putten! o neen  
oh alleen een Engel ge  
v' Heit berel o af neem  
in ky o dem go de o in naam  
de leeren in van  
grace o Engelen o dellen  
er in clan ander my in  
v' na ent wa na o he  
wakes ge clat o gindel  
in na nen de ro o o in  
hart u reced na at o de  
I re gelede na de  
de neem I aw olly  
zer o ijne Engel enda  
nurd de neem al genetee  
v' re gel in honn de na ge  
p de lyt pe re o de

En menen nadere de entzete  
het keeren d' entzete da  
men is in die Hoof bij  
d' entzete van den Altyd.

100.

173 in het zegenen t' al is dat  
baenard d'ing neen ay  
draag omest van des t'  
d'entzen godu in t'neue  
aet g'ra des a caat g'ie  
aerz b' in den godu  
dat in daad t' in uori  
dat ofz' somt med' d'entz  
dat t' in het t'neue z'ij  
neen r'ij dan aet met  
wanden r'adees dat  
g'ra r'elict den ont  
raet in aet t'neue  
g'ra dan g'ie d'ing dat  
in B g'ra med' daen  
heren t'neue d' t'neue  
= plus ofz' t'neue d'  
aet t'neue next t' d'entz  
re d' t'neue t'neue t'neue.

dan het Duijdelijk Recht bene  
p macten om die loofden dat  
kerkhaemden dat jens  
gevaar: neely oaken jels  
d. kanzal deken u overdade  
verdeelyp dat jens  
wonden Duijtelijk den  
jebellae. dat it ion  
hem jens 701 hem.

191.

dan mi gemen dat jens d  
den jens d gemen jens  
d jens d o b o o d a e t  
d jens d o jens kude  
d jens an ter in dade  
laet men veruudele  
d jens d jens: dat jens  
laarant verfacj's jens  
jens d a n a m n m e l y  
naar u ren ker k med  
deken d a d e e l d  
jens d a d e e l d o b o s  
bid voor ten. dat jens  
o o j d k u n t j k a n n o s s e  
flapent -

192.

75

Let me bid you adieu  
 and let go of your  
 of things & see how  
 the day will be and in  
good luck.

193.

as time passes you are  
 not yet in it & here  
 I am in a state  
 of success again

194.

let me say to you  
 to be ready as well  
 as for me & me  
 and my dear  
 all the way

195

in being of the world  
 in mind for its place  
 being of our of our  
renewal! peace  
 at last! let me see  
 the end of the world  
 in nature be under



lym. bidy jynke pl grana B  
had dyer huc beler waterd  
lerend o jynke on laax de  
weeler seff o put inne  
Nabtuaterdoo meeyne  
dael oon i wee

190.

meen leijde dan nykew  
randon leyde, laarm  
samm man. dat is eij  
like maa om mit ledde  
o in ley, maa boren nae  
boren o o aarm o rey  
Now mit ranaer reff  
aura an hew ren war  
and hertwey l je hmed  
bellyden num o ree y  
an neyer reff ny ran me  
o naa hoo rlan l ond  
speerd naa che malum  
me seilen pin o lo/see  
repphe draan o deand  
an klein jynke de l



groot me ueren d' dae  
Langermeer genij + name  
de St. Jozef & Beden dan  
let men te meen goren  
eenig grootheid et dem  
et + kleinheid gompred

199.

Schrijf man de de raee  
d' daa nae me aen oeff  
relijg & hart + genen de  
nun 1775 de de de =  
raee.

200.

En et tijd raen verna d  
vuygen. tijd raen ..... ma  
vof gang raen den de  
de door d, o uytheid re  
+ oen maer vint.

201.

veel Amelg vint aen  
+ per in aen raen die  
o de o de de in d' vuyge  
of beynen vint den  
kan vint de aen vint ma  
d' vuyge de vint aen  
L' vint vint de aen

daermit bedien in aage 29  
thage maag om met de  
daer bedien d' open daer  
den boom laat heft alle  
daer maag jeen met  
daer meer - o o g r a c t  
all deene naar: dan  
na the dunn hij acti  
hand litle gna heynes  
den hert in ruelig act  
restur: 202.

weermid on aage gaar  
samer bid. deen: euep  
beden degen bedad  
bid met van coren.

203.

namy ataat an  
bid. = 2y + 28 = 2y a  
stunt eigen daer Sint  
juh genbaer o cied  
wer. Stunt Tem. Ne 2. Jent  
mae da + 17 2 2 am of  
on 2 u mearon d' in 7  
fed.

Schryf d'indelyk' guch d'ind.  
 verlaanbaer sul daern  
 oer heeling heft is een  
 taal runder te. nimm  
 een goede d'ind see 16.  
 dan de te schryven, rest  
 gellat. al so is so n. heler  
 een taere te spreke oc  
 schryven die van bren  
 of die is men dan alle  
 ken. die die dan n'and  
 nocht alle spreke = de  
 d'ind of d'ind n'and  
 ken al de oude d'alen  
 den n'and, i. er den  
 se mer die d'ind n'and  
 + grote d'ind n'and  
 en den alle een al  
 den den verpender de  
 d'ind een d'ind n'and  
 se loy al. van se n'and  
 d'ind d'ind d'ind n'and.  
 een v'heit se n'and

hangen vrom gest o'gen<sup>91</sup>  
in den myn laeyang + ot da  
Kruen & bouwt in alle p'd  
naary hem nunt aarb;  
in fien quaerheid der  
Jeh Jern o' beeece d'unt ney  
naer goe lang aen die  
reynende dood i' f'looy  
goe lang it + wa' herye  
no' gries j'rkent dat is  
beeed p' j'og' tharum in  
B' blancens it archa  
wa' rkent ook de hem  
pe'neid de trach  
it

205.

Jie de v'lyg' groot beke  
is om' op' groot rijn  
landt p' een p' vet blaem  
den een grote bouw  
meer v' th' om' blaem o'  
bet her dan vele om' utt  
p' een d'oree'ce per' j'e

Daarom getint of adou  
 ker in. Chroom. Deetje  
 Spring na den deen indie  
 nu te daer laten, met f  
 kan na elker finge  
 + 3 een men. H: d'leing  
 dal / br een baer dan  
 kon vriede de me laten  
 o elou teingnen of bare  
 vande een: felukg by  
 die veel

— 7

che veel onen dat by  
 p onare gindg bare  
 vande een: gade zie  
 vop me may zn reed  
 ne jaal ragende de de  
 (= Rong. Mpe g bare)  
 adoo iture ne dand  
 e + leen o uel me g  
 re fete. o e me may  
 nee van t aar!

— 8

D'nekt vrent vore te

remary on d'm a ra aye 85  
de ude wroesep d d'm  
e Scheppe: in en zwaer  
roefen: in en fedaans  
gyn w benon d: he: de  
vly dar ams.

200.

600 P. on p'meey: ege  
aamin! lurt! dat al  
vrein en dor aetkan mde  
daa nalen gitt = v  
bunt aervo om uel dae  
zuel den boer on e  
mae: en boer it lurt  
heuet = 200 d -

209

laet e zover nimen  
dat dar aamin gnan  
menen neen d uyt hie  
tome neen wans  
deyl en woren nimen  
beeten gaede int me  
cone em nene d'ro  
dat = p'ne d p'blat am

die aengene daen u  
 kl. et. nie her ergstads  
 naar ukenlyk. hore her  
 kuerna danne aerode  
 Geyemel van o aen  
 aan druse hie lyde  
 ronden my chacy jens  
 gij u van gij g hem  
 hure gure det gon by baant  
 de ney: ule de miff ei  
 bruff uer at gorden a  
 jett thigen uer uader  
 meeren ney hem allen  
 zie g dat gon bekeed  
 dat zet uer in ofarey  
 uon dan id de ney ge  
 baan et by ro geleye  
 bruy ge boum thye  
 reed deit uachey ofe  
 in end hure gij gij  
 bi d ues uero!

Lieder ney + + + carbeare  
 et g uel d an ne dan by

rabbid daaner?

217.

geloof je minste myloof  
niet beveatt! & alles  
aanmyd ney maas hetes  
die oon aas hetes  
& outo jeo jeo hetes  
een ney te bebreder af  
rele aanteleyn a  
eente gaan! 200 duer  
rele! -

218.

gathe gang, ael ut nee the  
neyy maas den een  
gym rechien das eel  
the jeo on gang - nen  
min indur & en derse  
aall long gloat the  
derne id f pleat te  
leren nar & en aaf des  
Petrus myn on den  
stude - deureed of aaf  
Petrus - Cayus hat van  
griinder ruz & omge  
don veruen; die lerd  
& 1000 cal d'ou locherblout



naar de dikes van de  
gestaat, van Gauen.

215.

Propheten rekena de egypte  
= B. & goed deid de een

3 Junger o Baruch & David  
temale: den Bremen, voor  
aanden & gebo beneytz  
of der oog: Conge ledy  
mae oon: de uene yd  
keagt: maagie de roty

2 doosie in el = Paulus  
zynen oeg: Intra zyn  
Maat. Land zyn beupba

de hut zyn verloony. Manne  
karen & Dime cin: Johannis  
zyn blig emmend: Salana

zyn ingel byes. Thomas  
zyn pure my: eedro  
fer n anuand deet. doen

9 loth zyn Sodom: & adam  
zyn Saver: & adam zyn

Conceps of man reedf.  
waer zyn veyt overuig.

Jacobus maas! Utrecht  
 in pross! Galano o luc  
Myken leu die m  
 3 nijthend! ijthend et noffer  
hughed ne de o claar  
een accet doelge salim  
rejo bepraat o nie d  
honen eiv ren hene de  
rejo indere pluk en net  
zu gromen! icelgij terade  
jeur de en ni zu wat  
alij o ij maen de ore je  
kat ten dond u nam  
o en zu z die ne je ne  
reus hij aan de zu in  
+ ke de de de salim  
2 nee ijth o aan kele  
lit in z uren! o aan  
de je o re je in de  
met de ne re de ? me re  
de de de z o je re je  
o de de je je re je je

aan de goetken ten groote regyn  
in + m' aden ynter oryde  
= de faren de zyne: o jag  
4 5 alle = eenen loer jon  
u aden p'p'raent o = een  
Manafp 2 alle = ee  
Paulus in een afgezien  
o alle. maer zie de  
is fit u alle hagen  
and = 5 haro verbrunt  
is p. hanz. dat zser.

216.

geringen brood is in  
Manafp - juan hem  
heer de: 7e 7e - foam  
neen loer o' b'ly? Bon  
8 j'rip Paulus v'lied  
om me o'ge lo' o'ndie  
neer. Behal' kerne ge  
7 cleme u per maer dan  
7 hemel 8 eer.

217.

+ een zie dat nagehoed her o  
na bad 8 na onadig  
leede een.

in grond nuntius het Slapend  
 je geneest. word begraaf &  
 maag doozonde desen  
 gewest. dus ni is remace  
 nan & uwendert, dat by  
 chent wvnamelyd ym  
 baas fees & dem wvni is  
 leb izedan ym & ymnee  
 bekoeken. 210.

Zeg je dyd & hoe & wat hi  
 ze doe = veel okep word  
 jnaome & wvmaer word.

at Druk auzen mit: was.  
 & D zell & zhaem in maag  
 yf re kneel raede daerna  
 beuom: & see leue see  
 i appen Madefre & see  
 & al wvne & vov & av  
 dan vreni verlooken D  
 & een vov & daerna beu

enpellede reyn o to on dem: bary  
in immenly unsee meena  
dele daa de Job 9 umbrey  
zefen dweeding = heere dem ne  
chen die zeken unsee aelsteet  
muet maerly rorvoken o  
rehter dier o mee getvint o  
o enpervonten + o + demerken  
maer den too kee int eken  
apthede model: I eest  
aer o necht 7 o t myn de  
lang naermale necht myn  
lede. Dine jagten, datzo.  
verneede nemen: Bid o  
necht 7 o t eest o enpduet  
daer o fen de yue rryje o  
rouwly gaanzal Caer lout,  
gou wmaden: thue lingen  
naest dat heler myn dambu  
daaer. de ruy den wou  
den yid om loat althee

omwille wacht den haren my  
I eenenly te zely al dit agensey  
altesen aeleren in te waken  
een: sijn bren: o v m a d e e l  
laas lant heeling! ver loofdy  
voul: o v m a d e e l o m n i e e  
o o n e e t o a e l e t t e n e e r y  
o a l m a n i t e e t n e e r y t  
jeloof. wakt, heil. wakt  
jefmet. giel: veldt lant  
verwening ver wakt - &  
me te + er - je o o t u i n

221.

algenond lof. claud in  
Klapredy dat t noodel:  
v n b r e t t s o y e a t n a a  
un g e n e e t t e n j o t y n i e  
de wond heelen - .

222.

je v a z e p t u n b e l a e d i t  
u n e i f e r . v r  
veel meer zernie t o r  
t y e r c h r i s t e d e n d e n n

men veelt welc in welke  
juflet met je & men met e  
tegenwoord.

vb.

met leedert. omk u neken  
binnen reys van boen dan  
marig. bid: keel: analoos

- 5.

let op. reade dy e of gelyde  
e loy eigen reade dy of fust  
een in. gemengd

- 6.

ze men vrye u hant = na  
deed vorell in no of gma  
merk vondenge of in gro  
klein

- 7

ze doe men it reade dy  
kand ga maanrede de  
u o ad een of om u  
je dooy kout o heen  
mo boot leide & karee  
flet op maape uij make  
infl. een kenelencee  
eigen daa nom. boot of

verward waaden juist een  
vanden ontrekkingen dat  
dat gy hem daadon juist  
aankeken; ten aen men  
gref niet den hermaen  
ten aen ocom beede  
in u — 8.

Zie jeet an aen een lood  
2 met ooy of zwart  
leer los jeet aen je —  
met ooyt ooyen jeet  
Ankerl. of men + ooy uit  
in Ankeren jeet boos aelme  
naaper jeet an aelad  
aer leede ooy 8! Anker  
of ooy: jeet. g. reede  
jeet an jeet den hermaen  
9 met 2 leed

— 9.  
Zie nee de de maen Calen  
an ghy zyn maen an ghy maen  
ooyen an ghy die ael de  
Doren and jeet jeet maen  
jeet



Ik heb den jell tot die doornen  
en heb den man van u  
gevoerd. I. J. J. J.

280.

Deze = well na een kopie  
of een ja doord en in  
laar neen deo aan =  
well.

VI.

Ik heb me de benden de  
jinnel en hene den in  
en by haelen / doo neen in  
deken hene de pinnen  
in de de hute myn o.  
- Bahemannes aen de do  
jinn cab in de den kly  
ze met boosheid vryen  
deken rief myn hoofd op  
naar boen den neyge  
bringt myn g. l. v. v. v.  
deken: o yepu de v. v.  
leer: o per gab v. v. v.  
naes v. v. v. v. v. v.  
en den v. v. v. v. v.

op: menig haal, thmer aand  
 the Sabemaneel enigen  
 een temelth. Sabemaneel  
 ook was thmer te pas  
 a. Sabemaneel: waerit dny  
 = v. thmer yep. Lemeeke  
 reddent.

233.

o alleer groot maer dny  
 dny thmer = nu ynaer  
 landeender yken veldy  
 weing = veld 9 nat  
 ynyth et o inke dny  
 ny veldent de a anten  
 yren tot y o ynyly

236.

oldeas yndyger veld  
 an van veldy dny

238.

— yie olas yne veldor na  
 van aorthe veld = thmer  
 a vren y veldor na dny

das peneprakt naminnes

276.

remboru is iedne aan drij  
laar aet tyjnsee als tuit.  
verraad! lerkore mij allen  
gezinde. Dat iser het gerinde  
klaar and: Raan! in keng  
dies jynne. Ineen lumbes  
leuren dretes mij ja een moe  
huys dat waal stonni dret  
het mij, dat lemer myne  
gehene. Inande mit maan  
indereit. en o pelytend? of stum  
wantaest. jynin uode! meer  
en alty van me zunde  
wrij rein sich zelren? zie re  
aorrey nas zelf: dat hand  
ken is myt d ystrel of aar  
zie kenpend mij yn kotre  
ut. in nas lemer alleer  
dun die gmaas aet ren ken  
is zel pbenren andert meit.

veel mahyromael uoren - veel  
 mee eluen gelyc veel. veel  
 meerpomenen & lichte g' refers  
 waarna ad uannnen. veel  
 ndeijp rachtm ootm -  
 veel min in veel omeefst  
 zjnde nees! veel mee gelyc  
 huy bijde! veel meelofte  
 ren jui & uellur. d'uy jui  
 de ndemen dat el pregt  
 brakey: voun & dempnes  
 der onte nijden al naem  
 elan thaan dat uortle  
 ziende aan jui de naam bis  
 waan rebey wic! d' em  
 keel & naem ten romdel.  
 gen! dan jui g'keel uoad  
 jui langijs armelyne plunje  
 jebunne jui lang gies andea  
 jui d'uy armeees meekely  
 g' thun & medeprenn! een  
 almeer deuaer? releleuren  
 d' d'uis voun in keel ene  
 5!

Bedaelt ~~is~~ ~~het~~ ~~zand~~ ~~het~~  
aan ~~de~~ ~~kerk~~ ~~behoort~~

Maand.

13 reine denen lingen  
olgen den behaet kinest  
u in u nader in in in  
alle goed me al is  
burg hoop ten naem  
de en dyft.

nat in o is o and  
met god et in o van  
al in de hemelen he  
ben.

Beter een goed danc  
Niet zay te de en  
Doe u naem 1 goed het

alleen gij me de  
danc ten g aan  
Doe of naem  
eye  
re in te een naem

andere bestuurswijze .99

— 3 —

Zoo geen man in zijn  
den Amie Radey Omboms  
maakt graef raakt  
graef & blaem! — geat  
e door begruim e maekte  
jhaete in is.

— 4 —

alleenig zeer aankom  
of de in is.

— 5 —

e boot aet uoud ppgage  
it roe in eigen om

— 6 —

nau and de ut bestom  
mer d' eigen cees. by

— 7 —

alt onnepe naderen  
je traecommunt =  
wel sal. 100 dan ga  
is d' in s' rabeij =  
Mo te su in doet kloer

my. Dat is hant reyne  
krommen deuren die  
grooten klaken dat hant  
kruist en wangerma  
hande by dan hant  
omantel die je om u  
keem, dat is hant  
hant die je keem dan  
en aangen. Seede. Man  
verrukt heel uitge  
dan omneel je hant  
de roo. wangen keem den  
die je omantel die je  
naelje allemaal gemen.  
Punt. die je deede  
je wangen den my  
de in een heel Seede  
aan hant electrieke  
stoffen een maaker  
aan  $f$  hant  
aan den beem die

a pennaunt + affleiden  
 Tunt doof, + de krom  
 raferase d' krom  
 gryn die aar + twee  
 del + vlaet. ' dees  
 g' thorn in herys 2ae  
 dar chrysel aar veiger  
 aar veer me veell. thorn  
 omme yae. bekes kalasnes  
 gree aar chee in e midag  
 nee + pe l' aar de kemele  
 wonne nar bye h' vees  
 plus. B. Varman nouw  
 omme kalasre beloender  
 aar de aar be h' r' de nar  
 met wondres oei

230

1/ plus 2ae g' kromme kate  
 zie g' kromme in nare 2ae  
 in in is veer yae kromme  
 aar. ' veell. aar de f' d' h'  
 aede met g' d' e krom



ontrent dat int deken te  
recept 725

De groot o diend rodas  
van verre manaly  
dind oleet ba a is 200  
benygs te toen maas  
van verre maas - dedau  
ys dind te het oleet ba  
zei . 200.

ga daar in de oleet  
recept o u p f o d e y  
a e s u n n e e o e e e t d e

Samen ren vore ree  
je bemerk o n n n n  
en t kender de thone  
oor int in ma hart o  
o o f h a n d e t k e m a n t  
dan dan int ree k e t e e s  
n n n t d e l l e a n a n t h u n  
dan je ra ene o o e e e t  
annd in zand o

my to the reign of the daone  
a rou a in in. I am a  
Samuel, nee i done  
uag a ad a uer m

251

doeene boze jeer ha  
de and i dinc de or  
re dypen de or aar a  
hou ber de o. I am a  
I am bannen ce dny  
proo in hart eer it de  
kenet met yad aae  
bunten p ad dan g: d  
den ra e aet (len ee  
gyl in te genen! aet  
rare a d an bme is

252.

gied I d u baat ne dae  
in boan je ra aet aae  
Cunthlas g out ney  
b. o. s. Mevres uide  
O yorement? loep in  
hara

omme daer teges aond  
S. Tweed geloof o' roon med  
dan endrige mij & ael  
jo. Nunn wie gheboofmae  
dij den laas Tweed  
kenzen

258

nu een genoot o' dij nu  
ues onse oren med  
gebunden roe g' heb dat  
aet in loof g'ie o' in span  
de loof ke. Daem med  
dat of leas in die lea  
laafte maer me loofte  
afleas maer o' lang roe  
uurt naa net. Ken instan  
o' o' hool o' = de jongen  
uurt g'ij med o' spee  
o' de o' hool o' land ael die  
re hooner is den t' med  
ij vlioge roe ael eren  
mo o' hool maer dan

mues uca in to, lead<sup>105</sup>  
daard le ueren uca na  
Moae 9: njeu Dydd.  
lee daor band daarmog  
f daor jon nering guesdye  
f o uca ueromme fon  
gen manen.

255.

hore Reflecoar meddel  
alleen uerig in veed  
na 68 de uene caal

256.

an na onuee to Durr naalm  
feriet = na onuee de  
reuearumz quik gert  
a art 9: gulle uerig  
ouuee of bhoer in my  
Hag haud uerueke &  
aerboch boer in my  
rae in de uerig  
to per baas na uerig  
Dyghom & Durr see  
henda a uerig

grootte der dille en zoogen  
Droomtchypst: Waerlyc  
geffemane een so dants  
de doque was plus een  
doorn in de eene of in  
sprucht reuringe as doorns  
U sprucht genbaring

257.

Wen elli naeboren d  
weid endaden waer ende  
Cen skouwen - ge een verma  
had genbaad d dat me  
men een aan bereisken  
d in alle werke d dan ge  
land of ook naelod on  
dend waken in een rader  
gen haet veranderingen  
breng een verkelesoort  
dat alle andere in  
stroomt d ge overbreit  
uyl laas aerod as  
waer in melodie  
eer drust daermed



wordt genaamt hinn less  
ij luy boot. graakt me  
te pleen en demere weg  
pholy vernaad node  
neen veespaed raden  
Ipe daam denke ijle  
luy age daam my nam  
kennanen Ipe alleen  
jmy denke dange  
eigen meer om deere je  
en addeer dije weg  
kue en oboen alleen  
dije alleen daam weg  
daam mees en veespaed  
weg dan ik weg  
beveend de veen

259.

blinde geleid door  
meer nin vo kleene  
gong, en alle thenn  
kwa alle maarden  
pogen leen vo leen  
daron de de de de  
de veen de vo veen

please provide the room  
 and please open the tent  
 on the ground lay the  
 rug 400 20000 as per  
 tent please and wages  
 sent. - 260.

but act flag of the  
 large in some stage  
 giving in some of the  
 stage returned of the  
 den with the charge of  
 a part! and also  
 return back a part -

261.

act balance 40 +  
 as per act balance  
 4000 + and also  
 find 20000 and also  
 20000 + and also  
 20000 +

262

year 1847 of the  
 and also 20000 +



al onyngemend den de  
 zylen onneen in Treffer  
 ja middelen door. Caas  
 Jaem nō kōtende  
 sedes aelle zyke onne  
 2 draama bene ma  
 laat nō n. Hagbullen  
 den gen. Teneedon  
 gen karsdopen. Gooz  
 doupen ooz 3 Rehē  
aan! Laat wortz ja  
 ze ranackla. + aeflone  
 Brinken. Ten. Tenyae  
 al bitt n. Laat wortz  
 jaan! Die ee den gen  
 een donzenne af laaf  
me ez it!

vromte ding dae ē aef  
 reepit dē uord. Jooq  
 maan ael uord. Jooq  
 papet. Mtdandae.

10 g verk = Paulus tract  
 dan men misleed de Saer<sup>100</sup>  
 allest klein & groot vern  
 thinciphe verkenes ne &  
 go = god over allest al  
 1000 on beerd un si day  
 daarin niet

— 6.

herem to berg! den  
 verken al de oer & de  
 nigt neemden leen  
 deun 100 brot dy + om  
 dat leen van dae & wie  
 dan wa. neem deun al  
 om deun: to acht p. dae  
 act p. p. & leen un daun  
 & verken te: het de  
~~greem~~ wat in 600 st. ft  
 verger dan Reiny &  
 dunn & veer + in le 2000

269.

Want want goed 9 ueris see  
tot met struim 200 in  
natuur 200 in reedse  
wereld ueris. ad huc ad huc  
goed le uerde de de getuim  
sallet ruim 200 oomeet  
mee ruimert des keicant  
blued van de ongrep  
200 de uerde uegreem.

268.

do wklene meon aaktij  
dus = well van ukenite  
groot verbonden it raam  
en uerit + de 2 waabee  
2000 by meekib

267.

14. Die Raderet + dunt see  
2000 go ueris in meon  
nemen Raderan ueris  
2000 of 2 remand in  
andere luekt 200  
ueris in d'om onrege.

113  
Nijnghe aangenomena del  
milydan onacht onder  
Ismen kinder van de  
veel meer naar ingaafte  
vaangenimmend man  
ligt in haal & aan  
on tnen! - gaar bucht  
kleen wat zij

No.

zie del vmeer naans  
uyn kuyf! man lee dyl  
tae uyn in kuit keijden  
berig bun laat der heer  
gaan & daerna gies  
met vhuur om aelra  
do of de Swaby geyden  
van verre je den ael  
waby & onet aeylle  
en keng in. Neelyden  
= wa natw. onede  
1129 adros van redeff  
inne der ayn nyz & keng

in halve dier twee naary  
floten d'naar maaken  
driftt aneas d' genaam

271.

laet + onv'haelclyn  
in + v'haelc u dde  
kaccen te b' d'ming  
weleen m'c cates ma  
e alle heide

272.

aet aneas was mee  
dan aangen d'atome  
kelebrut d'geere slyde  
geniet seeder van re  
dus van hart: reded  
gemed f' dan d'ant  
geraan de: aangen one  
nalen juac: d'astm  
uclac m'et sly nage  
d'and d' d' d'an: v' led  
restand: k'leef ken  
d' d' d' d' d' d' d' d'  
a w'ge n' d' d' d' d' d'

France! Leclerc auzer  
 l'art de l'art in adern  
 un! well beceffert  
 in + l'art: well beceffert  
 det auzer: die - r'art  
 Ruische und well ge  
 baur arund now day  
 effolgen dem + l'art  
 ouge om l'art das an  
 l'houne naa baenpe  
 det arund + l'art + l'art  
 + l'art in well beceffert  
 souw denaert ouge + l'art  
 gemuet naa baenpe  
 juouit naa well beceffert  
 l'ouen naa l'art in l'art  
 baellen van gemuet  
 l'art l'art ouge om l'art  
 un ouge naa well beceffert  
 well beceffert + l'art + l'art  
 ra bouen well beceffert  
 det well beceffert



17  
In de genees jaer 1784  
A. H. van der Laan  
aan de herten van in  
coogzies neenezen  
of een binnengleat  
afkandend in in in  
non de heet t' in de hee  
o dat heere Daan  
den zo dat e of  
jaer zome heet plus  
zakten onedez ren  
harben van I doofm  
I boos t' rennyd eend  
rebind aan aan. En  
ze inreed z' aan  
genessen juceca in  
jeet: in innee in heere  
in slacy & heere  
hied dan een heere  
je gaand z' in innee  
In aangen, val wat had



Hummen en aet waant  
geblaef ware wat zoud  
en waant gencers zyn  
in laatt druppelen flom  
grij? ley hij adard  
grij? zyn aet doudes  
dan grij? flom zyn  
aet gencers doudes  
aet doudes aet! om  
grij? oet aet doudes  
met zyn? zyn maer  
licht zyn in aet doudes  
in doudes doudes  
denker doudes doudes  
aet doudes doudes  
aet doudes? In doudes  
aet doudes doudes  
in doudes doudes zyn  
flaat dan doudes  
in doudes doudes  
doudes doudes doudes  
doudes? aet doudes

toedeeft in loofstaan<sup>119</sup>  
Den bress & jone a seker  
maer en goetken dwe  
byladeren jaer deede de  
vorderen. bijen buss  
naadmes goed regeel  
rethayntlygaand - de  
deed firt dan byeten ree  
dalen dan temel perid  
kars & dan aet ne hant  
en hant ghesmes konbar  
zuel dan kenar maty  
rengelbuss was zaelgas  
kimen & deus - stromy  
dougere & u eld aldomy  
naah - ybma deede  
veltraus meym & omst  
kandend & aet de lly  
na on strombyen &  
kroede dar front leen

rechten en graven ja ad  
leend & ge lye de Duren  
d'nyl laar Noen lid  
terdy Drens om d'bare  
Sleba ch'adi oon'lypke  
Deen in d'lye f'it'lye  
daende neobij aelle  
maa o aelle in d'lye  
in d'lye p'drens d'lye  
- ge h'iden -

173

ge lye deen neobij d'  
- Eenghe p'lye reton  
gen b'dan D'lye d'lye  
a d'lye d'lye l'nt'lye  
grout van goe d'lye d'lye  
na d'lye d'lye d'lye  
Ogen . . . ja d'lye d'lye  
d'lye d'lye d'lye d'lye  
de h'el d'lye d'lye d'lye  
D'lye d'lye d'lye d'lye  
in d'lye d'lye d'lye d'lye

121  
rekenen verzoeg ik niet  
te verband met het  
goud aeldan in die  
wonder verheerle door  
zu zachten vrede  
kijde daar men erin  
ne veel gedaan al  
nelydaen ik men  
ieet te zegg' dekkig  
geve deelde Duyden  
men neen in dat leu  
in omhang ik de in dekke  
waag ik nog een bren  
den g'ustlaas word  
Rust te geeld van zik  
zelf te vergaemingen  
te openen dat veld  
en kenzen naar van  
zich van de chere  
en door deise dienbund  
te span het seclen

verdoops u den damps,  
een deel de m: naar z  
ge h: hetre uing meer jz  
onclat aervo naa de  
feest p god van men dore  
et nat el dan t raband  
Icht ren cheen onderth  
ju m naa god aet  
ni uel naa t maide. d  
int jethent int deborw  
? = de maide abom  
van de reizeling it ges  
wand ied t zing dand  
J. naa int mens meer  
vlaeie dra de veert d  
gureelt d m jeth jid  
aet mes nach. dmees  
dr deen veelt dan  
m d doringen aelap  
int j d uo den i jor  
kracht d dert aelche  
met de miederdmees



doorel onnatuurlijk is de  
leere van mind' boerkes  
natuurlijk & haercoothm  
kind reide maer te noye aes  
geest van it maer kind  
it el. boer geest uij ra  
aer uijt te redene  
it end een jaer leren  
aer maer dat geest maer  
sit uand ligh! dan  
natuurliek - kind  
al aen maer de boer  
lijt boer de maer  
maer aen. I maer aen  
aer maer in geest  
aer oon + geest ligh  
B kind sit aen maer  
in geest aen geest  
uand & leat 9 d. ligh  
aen geest in de  
dan aen aen die  
aer aen aen aen





Translaard dat ule miedde  
jeen meek te be adren  
rele haard jeen wmin  
men meek nuud f  
te be omtefoung  
bedmen do uer ding  
= al dumen do mma  
in mma ut alle ding  
meefel draffs 2 lunt  
Pedoren adroo dellen  
Noid band de ueried  
de eyt mmeed a  
sebrud lind 2 govooft  
2 natum. waat a  
vaneed meef 2 fipe  
2 meek adf men yn  
het meek na dunnig  
ma 3 i lunt' aat  
= aent i f 2 doren =  
fot gaf 2 i neefen  
fremen dan ze uer  
f op gao de meefere

To markelo a J. J. J. J.  
Zij clachten om dat  
genueyter bonnedoer  
want neene overde  
jaar des maeddoer  
lebaer die haer om  
den de bors over J. J.  
waer dat zij alre die  
haer bleef te ren haer  
vr. J. J. van den J. J.  
ben van haer leen in  
dunns is = kon die  
auefledoy ins and  
trens dan J. J. J. J.  
zij unkel in d' vord  
en in genulled d' maed  
leer aedod + om  
dat d' vord genulled  
maed d' vord vord  
untda kon na d' vord  
vord d' vord d' vord

maekende wille in meede  
hant met veel meede in  
den aenreder onder den  
aer aan deernede daer  
reeneerd daer int jern  
den telegend omheer  
Soo ael kind ren meede  
jerron den dood af  
andagint den teels  
jerron omheer med  
taga b. heren ael sae  
Soo kind aan meede  
buis int neere stont  
Zitrogestonnen ael  
aer leed ael den  
gode jerron meede  
magreeder o lare  
int wond jerron  
in den leeder  
reclabon i saer ve  
aer int leed o ael  
gief dan int jerron =  
meede ael meede

zoogt den in hants  
n. Boorn des onder  
geef den in hantsman  
welke be sondere  
Lief = de de orreda  
kind o de burs geef den  
thoofte go aervo on  
o jing man geef was  
om o on hant o reed  
randpungt De de  
meer in naad + iedje  
dat gebuind aervo on  
andere geene meer na  
uedje ween ween  
tho need dan o ween  
graat tho need tho need  
den beve in Cent aervo  
= jing jing jing thing  
hant ween o bota geef  
aer weyge drag an  
Cent o jing man o

joij int jaer / ces kryg  
lentelucht inso den je bel  
d or lende dem jeytmer  
jig naft. want baard

176.

Ruch ook jelyn unte d  
aet houd dem unte  
kenure d. or ver lude  
in jennen soo aet un  
is!

175.

lun heetung all seymide  
aet maad nen aet jeyn  
laat. Pallaat alle  
jener. oed daard jyl.  
bid. dan jued.

176.

? dan meer jeyt aet and  
mag me de oecelen

17.

aet jeyn in dae jeyt  
in den na d amag  
hert orin oyd jey de  
dij to naa de hoyle

Non ch'zyle naar krooft in  
 my vandeede aet af. d'elke  
 zide tot myn gelydenys  
 waer hem in de deyle &  
 vandeede dem' heen aet  
 luten & benden de jume  
 ghedaet die dem aen aen  
 & jume baeyez: vandeede  
 dem slaas dem de band  
 aen in jervellen & uelc  
 aen Day slaas aelken  
 naar my tae chuyren  
 Amye dem in de jaeet  
 de jume & boudheid  
 dat h' jide jume hemed  
 velleendy t'naacht jarm  
 maer j' vrende: me h' j' aen  
 aen dem j' bej'pore  
 gen dem j' hant maer  
 de j'entee slaas dem ra  
 cum oren b'indze  
 jant ap'he h' j' h' d'

finaanworte daarmed 4<sup>to</sup>  
dy de + aarlup neme my  
rei myf genantken u uwe  
van elligen uwe zinde  
elken! Gaf ju ho of p  
die h + oen le. is nese  
laatem daell in vredey  
vchigte 4 + ot ion depon  
de helle dome p aat  
by pence inno get in  
ju zeele deelden onae  
borente. kome dany  
nele murens 4 daly  
in de chyle uann by  
jou den i. j. dat dy  
Lore de uwe uwe a  
del bere 4 si adere 4  
Oeyen in in + dinn  
in in 4. uwe 4 p. adda  
+ in del del ju nese  
netf genantken  
n glued gerace 4

ontkluyt niet o g zynen  
 velen naabne ge  
 laas dem den tuch  
 de muren bestote  
 waerdy gluerde  
 velen naabne ge  
 van dan in dromen  
 viddes velen den re  
 not smart vade  
 n p une beaderde  
 hand + de g beader  
 int jaard velen  
 geen doofde a com  
 dem den pin nazay  
 van dem herede  
 waerthode van dem  
 die re kind p doof  
 den met velen d  
 myn een blin searden  
 met : de chryse  
 waerint int arme is  
 geen blin boeman





135  
intolering jiereren des  
eenpreetij) Co a a w  
juh aet een word a a  
jelcajw eed a a a a a  
o a h a s n a e j u r e m  
i s o m m e n s e l e f t e  
n e e a c m j e l t s n a e s t  
n e m d e t j a c k t o n o  
a e d e g d e m s e m t o m  
h o a n a a n e e r n e a t s  
s h e e n s e n e e j u  
b o o s t n a t h e j d e m d e e  
s t e u g d e h e e a e r o o  
s p e e l t j e d r o e r h e t  
o m e r r e l e i n j u e n s  
n e m d e m d a a s s u o  
n a n d h e e n s o f o r a g  
r e e d e e e n j u e d i s  
s p e d w a r e l e m e e d  
d a n e e Q u a k e m a n t  
n e w t u n t e n e e o s  
u n d e h e l o p e r a e r o o

nyken nu dat in Lemel  
jeft daa keereit & bed  
gerend ael Quat aan  
gerend & raemt & ae  
geotony 75 gen lurus  
den jeet bevi gromd  
ales die nonda gn

mb.

zeper tochen bees hia=  
al god ro omie lopen nees  
bea. beeding reid di  
onen dan aor f.

— 7. —

metalen chaden aiden  
Lanyt leid 200 00 gje  
aen boren & doobinde  
geek a an een 3 1 aan  
aerjkoud & ridd  
i 20 ael met Lemel  
jeant. 9 aere belega,  
20 ig onemaent dan  
von thi i veit & een  
aer veit.

In uwe heest af aetyn  
 aeyen demelst aanen  
 sy nyl niec o theed o  
 sy n my grom o Br  
 liet in ydano no roo aet  
 bo o s deijen 2 s kuro  
 s leing s spreant dan me  
 dem:

- 9.

Zied ylyw. paard s jebit  
 s tarm in den onvond  
 s leyt nauw s aetro o k  
 teyde s beddinge s leing  
 s h. nauw oren aetro o k  
 me zonne s h. den  
 s engel in den onvond  
 s in onvond daer beyet  
 s sy onvond me heest  
 aet die in den nas  
 s ommen zand aet  
 reke s heestman aetro

altes heidde zonne &  
haazunne de bren  
alper dact 2300 mē seeg  
Zilagsaan & int beyl  
den bren tot u oax  
daer dat de mondje  
act de beyl aan bren  
& zu gaede beyl ma  
700 mē linnore & py  
reelen & int in zonne  
& mond vullen met  
vonden o byre dan  
ken & vonden & ghe  
faat aan in groot  
vonden int adrod ojn  
mond zoned ond nes  
vond & byre dan tem  
— it vreen. maan gis  
& dan nes. Is bren  
lery beyl 2000  
200 it = in nabue  
= yich act per act  
int nes per & hart



in de maanden te doen  
lijke te beduren, g'ochetom  
maer of o'ch v'ind onse  
in j'ie'oo te onse  
int de v'urp jaord den  
kan nar met staen maer  
maer daer beiz & d'ols dan  
daer te j'is & d'armme  
f'urp & acc'lelept ne  
romen & veer & mee at d'eer  
Baer maer dan maer  
in teyle & Tuez, & for  
j'elung; g'ie d'ie maer  
jaard. Maer een anap  
& maer d'inter of acc'le  
menen! g'ie j'ie veer acc'  
dun rebecegham & j'ie  
j'ie j'and'chi veer j'ie  
nun maer maer j'ie  
i een j'ie & j'ie  
j'ie d'ier dan ee  
na j'ie d'ier d'ie j'ie

141  
al lam ken o leen int  
o lam Tracy ja ord hered  
den om leen te menne  
teb. 9te dar is int menne  
Amante 9 om de 12 ee

hine jareel een vrede, see  
Tracy ja ord = = hines  
leer een man na de  
ken verzeltig man is  
mney man al bi de  
wo mney dans na de  
leer! bid god verzigt  
te jid. i mney al  
mney paad te b o  
Tracy mney d verzigt  
dat is al de kennaam  
te b o laent naan  
leer mney gues d i jid  
d nae laan naan d  
+ + aayer + of d jid  
9te alro o on al  
leer mney mney







Landen dien ik 't om 4: d  
u neyney, ael onbrunbae  
Aen' waer met y tot kead  
reuen? —.

200.

mit + in de daad aralyge  
Aem onkel o ch in de ge  
daaken?

201.

une dur y i j une ge  
ninen gebond neen man  
vare zinnen ynd de hary  
ren spees naa tel of  
lenne g spees naay  
dennu ken dat of i gno  
vare gno vley vbae  
kiddo melle n af bren o  
ke drey n t gno v i  
e gnaeem o danna  
jen dars? neeren Gny  
mae alleu op dat

My Isaac & Isaac jr u d d h  
gedeliken o aayer & hem  
y dasy u d y d d d d d d  
f bedding box d d d d d d  
nat denk den k d d d d  
bid dus hem: denken.

202.

15.

de kinderen ~~Engelen~~ d d d  
laat nat Maad o m d d d  
nest o naem loken o be  
drieg welen o dan u d d d  
Maadelyne d d d d d d  
d d d d d d d d d d d d  
neem d d d d d d d d d  
den f d d d d d d d d d  
laten ofomhaech d d d  
d d d d d d d d d d d  
d d d d d d d d d d d  
phurmen y d d d d d d  
u d d d d d d d d d d  
d d d d d d d d d d d  
d d d d d d d d d d d  
een tot andere d d d

5 mar ruckler Banden lo  
m aan in pl. van vast maan  
D maati m eeste dde of a l.  
lms in dal nur m net da  
alle denken dat deed nee  
laas t mond aanyr al wur  
my hool: t om m maefid  
neet laal: dan t meen vinder  
men jec dat t om m dees o  
in plo of gud phooraam in  
m in e gijneet m t sloeg d.  
lms m laal n a n e l y n  
let p remanij g jenele.

203

Bunt del jenerent. Oede de  
jemeed t o u g d r t y d e j e l l e  
• Resonij del Larken der  
me gned b i e e n a u t .  
// Bunt del Larken • naemt  
car jenerent -

204.

Imp. de Engelen jien + aanyrison  
del la dentis de hermale

Of der vanden naam: des in <sup>147</sup>  
verbande met yndien  
+ vande kernelen eluf  
gen tenne jh 1. 52 o zie  
alzo haer onder word haer  
min kin as o haer mee de  
Engelen jch veruyden + ca  
den ontapp: I nu bus ha  
mee + o + vanden o + lery  
haer haer mee nee Engell  
naderes o + auyt. des vade  
jien is de kernelen eluf  
aeltz eijer is a Engelen ney  
a + o + vanden o + naderes.

5.

10 Engelen vanden ontzonden  
vanden ontzonden daryener des  
vanden ontzonden vanden o + alle  
ep. g. vanden ontzonden  
jans vanden ontzonden

6.

zinn. laaspi o + vanden  
vanden ontzonden vanden  
en vanden o + vanden ontzonden.

daerom te Leeder van Hoop -  
 22 dienaar van de heer of een  
 indaderen is zij nog en  
 verneemt in aderen d' of  
 moeder byre o dromen  
 weene gong in n of gude  
 g' ware anlitter mael om  
 ofleeren per fener. m' d'  
 ginn 10 g o fien b' v' g' m'  
 naadereen: zie i' abind  
 van ael h' y' e' o' van Mo  
 den d' r' m' anig w' y' e' a' a'  
 d' u' e' b' a' e' a' n' o' v' o' a' e' n'  
 g' u' n' f' e' o' t' d' u' n' k' a' n' y' g' a'  
 a' a' n' g' e' n' d' o' c' a' n' y' e' h' i' e' n' u' e' y'  
 d' u' n' k' e' e' e' r' u' h' i' d' g' u' e' n' r' e' e' n'  
 b' e' y' n' a' t' e' a' t' o' h' o' o' d' e' o'  
maas g' r' e' e' d' v' o' d' a' t' a' e'  
 f' e' r' a' g' e' n' u' e' d' k' l' a' a' n' d' e' n'

Zie verneemt men z' d' h' e' r'  
 a' u' a' / 65 B - .

geen instelstel myz wat  
daen moet del doornit and  
yich van zelle uysga  
dat roeeden de loren

290.

droom dat een hoefe y  
hef & daer by van af  
mege eest .... daerne  
jonge smerpe weene man  
een tracht herijade &  
daernede naer henen  
aig & berg 3 huyelend  
vande + mege naer  
kenaden huyelden &  
erall eer uytkeende man  
dien in rijn arm gaf &  
af mege 1003 loren v. i. h. e.  
& geelwy de reet & verdaen  
kunt maer daan. is dan  
dat dat ... Rei dat zij



in zijn leeren en rees naabou  
had m oelen uentelen de  
rice met sines eijer van  
reeling d' in lunnely den

1

Arwonde dat int eerdon  
y reed d' haad haad d'  
lang uat die 700 jinas  
hejin

2.

boolek: dacht hun toek  
wel jcd. genb aen alle  
d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
vul boolejd int onij  
jkrann d' d' d' d' d' d' d'  
rebed d' d' d' d' d' d' d'  
rebed d' d' = Spejje  
naa t' d' d' d' d' d' d' d'  
jaand in Spejje  
aeti benejij verna  
d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
che. d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'

3.

Zie p' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'

het oyermarktje wordt  
ommet of uamen d'naam  
d. c. tekenen daar van da  
meer de daer het elmt  
over het oyermarktje  
wordt. dan van daan  
ga it het de altyt.

— 4 —

het Mey d'ken dan ja  
na nee rebrun jebrun  
was deen dan i' gaed  
geremd het 200 d' een  
in d' B labonaaron  
buen in ley i' raedje  
d' fust jebr d' i' zaen  
geremd was. dat ad raen  
om B int in nee de  
g' brin deen ja na  
deun leid at int d'ry

— 5 —

Baellen meest deen  
de d' ad de noch zeen  
n' d' g'haen naar l'nt

had in het bezit van de  
laatste gedeelte van de  
de in de eerste

296.

o vers! My zacht & uits  
alleen g' Eijer Aqua  
My lezjen o de  
actalleen in d' g' eijer  
= bruyel in veen mit de  
I relet lagen g' een! en  
mit hal een dan in ken  
ken kennen: Om s' finet,  
I g'it / nequaellen? de  
I d' en kennen + aezit  
eom ken d' al + aezit  
zie in d' g' eijer: in de  
dan o' o' n' neder 20 1/2  
medelg' dan h' b' d'  
g' erend uand d' dat is  
leuk kennen: d' u' s' g'  
met dien g'  
Eijer.

